AWE Mainta
e corant di Toko

Mr. Glen Thode a huramenta como Gezaghebber di Bonaire







Ayera den oranan di mainta, den palacio di Gobernador, dilanti di Gobernador interino di Antiyas, sra. Adel van der Pluim-Vrede, e Boneriano di nacemento, pero cria na Aruba, mr. Glen Thode a huramenta como Gezaghebber di Bonaire. Presente n'e ocasión aki tabata Prome Minister di Antiyas, mescos tambe Gezaghebber di Corsow. Despues di un brindis, deseando Gezaghebber Thode tur clase di éxito. El a sali despues pa Bonaire pa presidi su prome reunion di Eilandsraad y den oranan di anochi, tabatin un recepcion, unda e.o. tabata presente su mayornan y rumannan. Nos na Aruba, ta desea tambe Gezaghebber mr. Glen Thode tur clase di éxito.

MORTO NA MABON

Fin di siman ta habri cu e di 19 morto den trafico pa aña 2008





Tabata ayera nochi, despues di 7 or cu informacion a drenta cu tin un accidente serio a tuma lugar na Mabon. Unabes n'e sitio, por a constata cu tabatin un accidente entre un van y un auto di famia. Dor di e impacto, e van a bolter. Su chofer a sali ileso di e accidente aki, pero n'e sitio, un señora grandi, kende tabata cu su esposo den e auto, a bin fayece n'e sitio. El a keda identifica como Rosa Larez, kende a nace na Aruba dia 12 di juni 1936 (72 aña di edad) y tabata biba den becindario di Mabon mes. Su esposo tambe a keda herida pa cual ambulance a bay cu maximo urgencia pa Hospital cune. Causa di e accidente aki, ta ser investiga pa expertonan policial den trafico. Dr. Chueng a bay n'e sitio di accidente y a constata morto di sra. Rosa Larez. Famianan cu a yega n'e sitio di e accidente, no por a kere loke nan a mira y tin di nan hasta a cay flauw. N'e famianan ta bay nos mas sincero condolencia.

Toy Kock a muri kima riba cama



Ayera un tiki promer cu merdia un caso lamentabel a tuma lugar na Maria Pampoenastraat 3 na Dakota, ora a bin haya Alberto Donasio Kock, naci dia 24 di september 1938, morto riba un corchon kima.E mainta ey el a wordo baña y laga riba su cama, ya cu ta trata di un persona lam, pero cu ta conoci cu ta gusta huma su sigarianan. Un poco promer cu 12'or di merdia a drenta e alarma cu a haya Toy kima riba su cama y asina a manda asistencia pa wak kico a pasa.

Tur cos ta indica cu el a cende un sigaria y lo a pega soño cu e sigaria cendi ainda y esaki lo a kima e corchon y Toy tambe, birando asina victima di su propio vicio. Curpa di Toy no a wordo tuma den beslag. AWEMainta ta manda su mas sincero palabra di condolencia na famianan di Toy Kock.

Entrante 27 di october Antiyanonan cu kier bishita Aruba mester drenta cu paspoort

DEN un carta cu minister di Husticia Rudy Croes a manda pa su colega di Antiyas, David Dick, e mandatario Arubano ta informa cu entrante 27 di october tur esnan di Antiyas cu kier bin Aruba y cu antes tabata usa cedula como documento di entidad pa drenta nos isla no por haci esaki mas, obligatoriamente nan tin mester di un paspoort.

T'asina cu entrante 27 di ocotober 2008 lo introduci e sistema Radex pa control di documentonan di biahe y otro datonan di pasaheronan cu ta drenta y sali via aeropuerto y waf. E sistema aki no por lesa e cedulanan y mirando cu seguridad di Pais Aruba y di e pasaheronan ta prioridad minister Croes a tuma e decision di exigi cu viaheronan Antiyano, mescos cu esnan di otro paisnan pa drenta of sali for di Aruba mester tin un paspoort valido como documento di viahe.

Rudy Croes ta bisa cu su colega Dick si cu asina e cedulanan haya in strip magnetico cu por wordo lesa pa e sistema Radex, lo bolbe acepta esaki como documento di viahe pa esnan di Antiyas.



Den Reino Hulandes tin discriminacion pa loke ta trata proteccion legal fiscal

Andin Bikker ta pidi minister di Husticia pa duna mas atencion na e topico aki



DURANTE conferencia di prensa di partido Democracia Real, su lider Andin Bikker a comenta riba e discusion cu ta andando riba e cede di corte di husticia awor cu Reino Hulandes lo bay conoce un constelacion nobo.

E ta indica cu nos minister di Husticia ta purbando pa e cede di corte di apelacion bin na Aruba, cual den concepto di Bikker ta algo di aplaudi. Sin embargo, e minister ta haci esaki e topico di mas importante, algo cu e no ta considera cu e ta.

E ta bisa esaki cu como hurista tin topiconan cu ta afecta pueblo cu ta hopi mas importante. P.e. ora ta trat di belasting, na 2004 Gabinete Oduber III a introduci un ley cu a engrandece e hermentnan pa loke ta trata belasting dienst, pero pueblo mes su proteccion legal a bay atras. Na 2006 Andin Bikker a skibi un carta den nomber di DR pa Reino Hulandes insistiendo cu tin discriminacion den Reino Hulandes pa loke ta trata proteccion legal fiscal.

Ora tin problema cu belasting dienst, e proteccion di e ciudadano ta minimo. E Europeo Hulandes tin dos huez pa loke ta trata e hechonan, e por bay te na cassatie. Tambe e inspector cu a pone aanslag no tin mag di touch cu su bezwaar schrift.

Pesey Bikker ta bisa cu e minister di Husticia ta bringando riba temanan cu ta noble, pero e mester bringa mas riba contenido y hecho ta cu den Reino Hulandes tin un discriminacion pa loke ta trata proteccion legal fiscal. Andin Bikker ta urgi e minister pa e cuminsa duna e debido atencion na e topiconan aki cu ta afecta pueblo grandemente.

Hopi observador na Seminario Ayudo pa Victima a conclui cu

Flie di Rudy Croes no a subi

E participacion di Minister di Husticia, Rudy Croes, cu el a lubida cu tin un seminario riba Ayudo pa Victima, pa hopi observador n'e seminario a haya cu esey sigur no ta un argumento valido. Minister Rudy Croes a laga sa cu el a lubida.

Un hecho increibel, pa un mandatario bisa esey publicamente, pero otro e no por a haci tampoco. Pasobra el a cay den su mesun mentira.

Pasobra e organisadornan a warda un rato riba yegada di Minister di Husticia, Rudy Croes, kende lo a laga sa cu e ta na caminda, pero despues di a warda sigur un 20 pa 25 minut, mirando cu e mandatario no tin fin di yega, el a laga sa cu e no sa di e seminario aki mes.

Manera menciona, varios di e observadornan n'e seminario aki asina importante, lo a guli e argumento aki. Pasobra manera nan a bisa nos di AWEMainta, un Minister, cu tin un of mas secretaria, pero tambe un cantidad di coordinador rond di dje, no a pone riba agenda cu e tin cu participa na dicho seminario? Of tin hende di mas ta cana rond, sin sa kico pa haci.

Pero manera bisa: "Rudy Croes no ta lubida di bay Panama hunga tenis, of e mandatario no ta lubida di core su Harley, etc." Conclusion, e no kier a atende e seminario y a busca un argumento, un mentira asina fofo.



Despues di no por a yega na un areglo pa un "Golden Handshake"

Fundacion Lotto pa Deporte ta bay Huez, pa pidi terminacion di contracto laboral di Hubert (Ipi) Kock

Pasobra no tin confianza mas den Ipi Kock





LOKE cu e siman aki Minister Ramon Lee a duna di conoce na prensa, cu e no kier comenta ainda riba e caso di suspension di Director di Lotto pa Deporte, y cu e lo convoca un conferencia di prensa otro siman, pasobra e caso di investigacion no a termina ainda. Esaki a resulta di ta un mentira, si mira cu e siman aki caba, Hunta Directiva di Fundacion Lotto pa Deporte a tuma decision di cuminsa cu un proceso pa pidi Huez pa terminacion di e contracto laboral cu Hubert (Ipi) Kock, pasobra awor ya Lotto pa Deporte no tin confianza mas den su persona.

Di acuerdo cu abogado di Ipi Kock, mr. Chris Lejuez, tabata e siman aki, cu el a ser informa dor di abogado di Fundacion Lotto pa Deporte, cu nan ta bay Huez pa pidi pa desolve e convenio di trabao di Ipi Kock, y awor ta sali na cla, cu despues di e investigacion cu ta cla, por mira cu Ipi Kock lo a usa placa di e fundacion pa asuntonan personal, e.o. pa busca cuido medico na Bogota, Colombia. Manera por corda, Ipi Kock a sinti su lomba y como e empleadonan di Dr. Horacio E. Oduber Hospital tabata den welga, el a dicidi di bay Colombia y acompaña pa e.o. Dochi Lee.

Awor e biahe aki ta ser cuestiona, dor di Hunta Directiva di Lotto pa Deporte, ya cu e gastonan aki a ser poni riba cuenta di Fundacion Lotto pa Deporte. Di acuerdo cu abogado mr. Chris Lejuez, awor e fundacion no tin confianza mas den Ipi Kock y e fundacion ta basa su mes riba un raport traha, maske cu e abogado mes no a haya e raport final ainda, pero a base di e raport ey, no tin confianza mas den Ipi Kock.

Lejuez ta bisa cu den dicho raport, lo tin poni gastonan cu a wordo haci, cu awe Hunta Directiva ta bisa di no tabata sa di nan, pero según abogado Lejuez, e tin prueba den su man, cu Hunta Directiva sa debidamente di nan y hasta cu e gastonan aki a ser haci dor di Ipi Kock cu consentimento hasta di e directiva.

Ipi Kock a desea di a termina su relacion den un forma diferente, pasobra no tin motibo valido pa yega asina leu. Pero awor Fundacion Lotto pa Deporte a prefera di bay Corte, sigur mucho mas "puito" lo sali afo y sigur asuntonan cu ta trata e gastonan haci den Fundacion Lotto pa Deporte, y asina muestra e forma di proceder, pero tambe lo bisa ta kende(nan) t'esnan envolvi.

BANANA
BKBITES™
CREAMY BANANA CHEESECAKE SQUARES
LAYERED ON A GRAHAM CRACKER BASE,
DIPPED IN A CRISPY COATED SHELL
DUE TO POPULAR DEMAND
SOLD OUT


HAVE IT YOUR WAY!
AVAILABLE AGAIN SOON!

Marlon Werleman ta refresca memoria di Otmar Oduber

Vision di Mike Eman y di partido AVP a keda contradeci pa Otmar Oduber

Di ripente AVP lo no ta kita ningun ambtenaar!

MIENTRAS cu e lider di AVP na mas cu un ocasion e ultimo añanan a declara publicamente cu AVP den Gobierno lo kita 1500 ambtenaar 'as simple as that'! Mientras cu tin grabacion di esaki Otmar Oduber awor ta bisa cu esey lo no t'e caso.

Parce cu den partido AVP nan no ta riba un liña mirando e forma con Otmar Oduber a contradeci su lider y dirigentenan di partido AVP, segun Marlon Werleman, miembro di fraccion di MEP.

Banda cu Mike Eman a declara su pensamento y vision na mas cu un ocasion y hasta durante tratamento di presupuesto den Parlamento aña pasa a presenta un presupuesto 'alternativa' den cual ta indica con serio e asunto aki ta pa AVP.

Pa AVP e aparato gubernamental ta mucho grandi y cu tin demasiado ambtenaar, (mester ta lean and mean!). Den e presupuesto alternativa di AVP ta para claramente con den cooperacion cu sector priva lo elimina un cantidad di ambtenaar comokiera cu e peso lo ta mucho grandi pa comunidad, Marlon Werleman a sigui splica y contradeci Otmar Oduber.

Hasta ta menciona cu cierto servicio cu no ta asunto di Gobierno y cu de facto Gobierno no ta gana nada cu nan cu esakinan lo wordo elimina of privatisa. E menosprecio cu partido AVP tin p'e cuerpo di ambtenaar ta bisto y cu eleccion na caminda esaki lo por tin consecuencia politico pa partido AVP.

Anto awor di ripente Otmar Oduber ta bin afo pa bisa cu lo no kita ningun ambtenaar sino BBO so! Ta bisto e wega cu AVP kier hunga, di acuerdo cu Marlon Werleman, anto pueblo mester tuma nota con AVP ta gaña awor cu nan lo bay baha e cantidad di ambtenaar cu 1000 persona den 4 aña. Nan lo no remplasa ningun ambtenaar cu bay cu retiro, pensioen of muri, anto durante 4 aña. Que vision!

Con lo para cu e ambtenaarnan cu ta traha na servicionan vital manera polis, douane, brandweer, maestronan di scol, cuidador di preso y tur otro profesional cu mester baha cu pensioen den 4 aña? Ningun lo wordo remplasa?

Nos estudiantenan cu lo mester caba nan estudio den 4 aña. Pa bon studia cu nan ta den un Gobierno di AVP nan por wel di lubida pa haya un trabao y traha pa nan pais. Imposibel pa kere, segun Werleman.

Corda cu otro aña ta eleccion. Ta un temporada –tradicional– di promesa electoral. E persona cu tin pensa di wak e posibilidad di un promesa pa un trabao pe of un yiu den Gobierno lo perde su tempo ricibi un politico di AVP na su cas. Ni con studia su yiu por ta. Hecho ta keda cu e declaracion insincero di Otmar Oduber, esta cu lo no kita ningun ambtenaar for di trabao ta crea mas intercidumbre bao di e cuerpo di ambtenaar.

E ambtenaarnan no ta kere Otmar. Sigur p'esnan cu ta traha den un departamento cu no tin un balor agrega, segun AVP.



E grito cu lo elimina BBO awor den 2 aña ta un grito di desesperacion pa haya simpatia of voto den comunidad. Eliminacion di BBO den 2 aña mes lo nifica cu den 2 aña presupuesto nacional lo cay of wordo reduci cu casi 20% of alrededor di 200 miyon florin.

E contesta con lo bay financia of tapa e buraco financiero grandi te awe partido AVP a keda debe pueblo un splicacion. Den e presupuesto alternativa di AVP a tira para y den forma populista ta crea entradanan no realistico (belasting di Valero!) y ta scrap gastonan pa loco pa tapa e buraco.

Consecuencia lo ta, segun Marlon Werleman, cu un Gobierno sin e capacidad financiero real pa por sigui inverti den nos comunidad. E vision di AVP pa elimina BBO lo tin su consecuencianan drastico pa nos pais riba termino largo.

Te awe ningun pais cu a pasa den un reforma fiscal asina y a introduci un Salestax of BBO manera nos tine nunca mas a elimine. Esaki pa motibo di e consecuencia devastador cu esaki por trece p'e pais. Kizas esaki lo ta meta di partido AVP pa riba termino debilita Aruba su situacion financiero y permiti di e forma ey Hulanda drenta bao capa di ayudo pa impone condicionnan cu un pais cu ta respeta su mes hamas lo por acepta, Marlon Werleman a conclui su reaccion y comentario riba declaracionnan haci pa Otmar Oduber.

Chens pa haya dengue hemoragico na Aruba ta cada bes mas grandi

Pesey ta mihor pa preveni y elimina posibel criaderonan

MARIBEL Tromp a indica cu na Aruba a pesar cu ta temporada seco, ta kea presenta casonan di dengue. Esey kiermen cu asina awa yobe mester ta mas atento, pero te awor aki no a mira ningun caso drastico.

Loke e ta pidi pa tene cuenta cune ta cu den region tin basta caso manera na Venezuela cu tin problemanan grandi debi na inundacionnan cu tabatin ultimo simannan. Na e pais aki tin casonan di dengue hemoragico. Na Aruba nos a yega di haya den pasado 3 tipo di dengue y e chens pa nos haya dengue hemoragico ta bira cada bes mas grandi. Pesey e ta stress riba e parti di eliminacion pa nos no haya nos confronta cu casonan lamentabel.

Maribel Tromp ta pidi pa specialmente cuida e mucha chikitonan y nos hendenan grandi. SI tin hopi sangura na cas pa yama y busca informacion na departamento di Salud Publico y GKMB.

Si tin hende malo na cas ta bon pa cuida e camber den cual e persona ta drumi, ecita cu sangura pike y pica otro hende den famia, pasobra den pasado a yega di haya varios biaha cu ta haya klusters den e cas, esta cu no a proteha e cas bon. Si fleet, ta mata e sangura adulto, pero e larvanan por broei y ta haya e mesun problema su siguiente siman.

Durante tratamento di e caso cu a tuma lugar den edificio di Simar

Huez a manda OPPA sinta na mesa cu Gobierno pa regla pago di 105 florin y si nan no haya otro, aki un siman lo duna veredicto

UN cantidad di miembro di OPPA tabata presente den sala di reunion na SIMAR caminda pa prome biaha un Huez a dicidi di trata e caso sumario cu OPPA a cuminsa contra Gobierno. E caso aki ta relaciona cu e protocol di indexering cu Gobierno a firma 25 di april ultimo cu Sindicatonan den Accion bao di cual OPPA tambe ta cay.
OPPA ta sinti cu Gobierno ta actuando inhusto cu e miembronan dor cu Gobierno a bisa cu ta paga 105 florin di forza di compra, pero e miembronan no ta haya e suma aki siendo e empleadonan publico si. Segun OPPA, cu a wordo representa pa abogado mr. Edwin Duijneveld, Gobierno a papia di suma igual y como tal OPPA mester haya e mesun 105 florin y no cu ta bay calcula esaki via e areglo di pensioen caminda e suma ta bira menos.
Ta pesey OPPA a demanda pa Huez ordena Gobierno pa paga e 105 florin desde januari 2008. Abogado mr. Arie Swaen kende a representa Gobierno a mustra cu e protocol a wordo firma dia 25 di april 2008 ta bisa cu Gobierno ta compromete su mes pa aporta n'e perdida di forza di compra p'e periodo di 2007 un suma di 105 florin n'e salario di e empleadonan publico entrante 1 januari 2008. Tambe Gobierno ta compromete su mes p'e mesun 105 florin aki lo wordo paga n'e pensionadonan di acuerdo cu e areglo di pensioen.
Abogado mr. Arie Swaen a mustra Huez cu ta interpreta e protocol robez ya cu claramente ta para cu e pensionadonan ta haya e 105 florin di forza di compra segun e areglo di pensioen. Esta cu Gobierno a inclui esaki den e pensioen, loke ta pone cu de facto no ta tur pensionado a haya 105 florin, pero según e areglo di pensioen.
Mr. Arie Swaen a splica e formula con ta yega n'e pensioen di cada persona cu a traha den Gobierno y cu ta a base di e formula aki ta yega n'e pago cu cada pensionado ta haya. E 105 florin di forza di compra no por simplemente wordo conta serca di e suma cu pensionadonan ta haya sino mester sigui e formula cu ta usa den e areglo di pensioen.
Huez a propone p'e partidonan sinta na mesa y mira si nan por yega na un solucion. Dentro di 1 siman nan lo mester informa Huez con a para y si no por a yega na un solucion, Huez lo dicta sentencia.

"Pensioen ta responsabilidad di un y tur"

E di dos seminario di pensioen di Fatum ta na caminda. Riba e dia aki nos lo papia riba diferente tema cu tin di haber cu pensioen. Banda di e topico di pensioen en general, nos lo papia tambe riba topico di salud, envehecimento di poblacion na Aruba, aspectonan juridico di areglonan di pensioen y desaroyonan encuanto fondonan di pensioen. Oradornan di e dia aki ta comerciante- y profesionalnan cu lo duna e dia un toke interesante.

1. **Empleadonan den bon salud ta conduci na un empresa saludabel.**
   Anton Isaak, Medwork
2. **E consecuencianan di envehecimento di e poblacion na Aruba.**
   Geert Ariaans, Actuaris AG
3. **Con saludabel e poblacion ta na Aruba?**
   Drs. Martijn Balkestein, Waarnemend Directeur CBS
4. **Desaroyonan encuanto Fondonan di pensioen y Areglonan di pensioen di empresa na Aruba.**
   Laurens Keesen, Actuaris AG, Keesen Actuarissen
5. **Aspectonan juridico di areglonan di Pensioen.**
   Prof. Mr. Frank B.M. Kunneman, Managing Partner, VanEps Kunneman VanDoorne

Participante- y invitadonan ta ser spera for di 1 PM

Despues di e presentacionan lo sigui un debate cu e topico: E responsabilidad di cada cuidadano pa cu nan pensioen. Participacion ta gratis. Pa inscripcion of mas informacion bishita e website: **www.fatumpensioen.aw** of yama **sra. Zuleika Boekhoudt na Fatum, tel. 582-1111, ext. 212.**

Westin Hotels and Resorts, Palm Beach Ball room
Diaranson, 29 oktober 2008
2 - 5 PM



FATUM *SEMINARIO DI PENSIOEN*

Pensioen, responsabilidad di un y tur



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Colombiano a usa pasaporte falso pa purba biaha pa Italia pa drecha operacion na stoma cu a bay malo

E Colombiano Alberto Espinosa, despues di a wordo deteni na aeropuerto di 1 di juni 2008 relaciona cu pasaporte Venezolano falso, a wordo transporta pa hospital ya cu e tin un operacion na su stoma cu a bay malo y su bariga a keda completamente disfigura y esaki tabata saca poes.

Motibo cu Espinosa a usa pasaporte falso ta pasobra e kier a biaha via Hulanda pa Italia pa aya e laga un cirujano plastico cu ta casa cu su yiu muher, drecha e sicratris hopi mahos cu e tin na su stoma. T'asina cu dor cu Colombianonan tin hopi problema pa haya visa pa bay Europa, el a opta pa bay Venezuela caminda el a cumpra un pasaporte Venezolano falso pa 3 mil dollar y cu esaki el a biaha bin Aruba pa sigui pa Hulanda.

N'e bali di KLM a constata cu e pasaporte tabata falso y el a wordo deteni. A resulta cu na 2005, Espinosa a haye envolvi den un accidente caminda el a resulta herida. El a wordo opera na su bariga pero esaki a coy infeccion y a keda completamente disfigura. Diahuebs ultimo, Espinosa ni su abogado a presenta den Corte y Huez a dicidi di trata e caso, caminda Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Alberto Espinosa a usa pasaporte falso. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e parti humanitario y pesey ta exigi 10 siman di prison.

Huez a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Apesar cu Huez ta comparti e punto di bista di Fiscal, el a reduci e castigo na 1 luna di prison. Huez ta haya cu e homber ta sufriendo cu e bariga disfigura y cu e intencion di e biahe tabata puramente pa drecha su salud. El a duna orden tambe pa destrui e pasaporte falso.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 30 oktober 2008 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van tweehonderd zeven en negentig vierkante meter (297 m2), gelegen aan de Socotorowijk te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 210, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Socotorowijk 16".
  Inzetprijs: Afl. 117.000,==.

- het recht van erfpacht tot zestien juli tweeduizend vijftien op een perceel domeingrond, groot achthonderd een en twintig vierkante meter (821 m2), gelegen te Lago Heights, San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 134, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 32".
  Inzetprijs: Afl. 140.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend eenhonderd en een vierkante meter (1.101 m2), gelegen te Sero Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2641, met de zich daarop bevindende in aanbouw zijnde opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Seroe Blanco z/n.
  Inzetprijs: Afl. 250.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500 - Fax: 5854222

Den planificacion teritorial mester duna mas atencion na agricultura



PLAN di planificacion teritorial tabata un tema cu a wordo trata pa Andin Bikker den conferencia di prensa di partido Democracia Real. E ta bisa cu ultimo temponan mas y mas nos pueblo ta sclama pa e prijsnan di cuminda, a bay wak den e plan aki cuanto atencion gobierno ta duna na kunukeronan y agricultura.

Pa nan sorpresa, a ripara cu ta un pagina tin (pagina 46) cu ta papia levemente riba agricultura. Si bay riba e website di DIP ta haya e maneho pa pidi tereno pa vivienda, otro pa proyectonan di comercio y turismo, pero no ta haya ningun maneho pa lo cual ta trata agricultura.

Pa DR esaki no ta algo positivo, nan ta kere cu specialmente den e temponan aki cu pueblo ta wordo azota cu prijsnan di cuminda, mester cuminsa educa y bay bek na e base…nos hendenan pa añanan largo tabata haya huurgrond di gobierno na prijsnan hopi pagabel pa desaroya agricultura. Departamento di Agricultura tabata sostene den esaki, hasta tabata pasa cu trucknan basha awa caminda cu mester y tabatin damnan ta wordo coba, algo cu no ta sosode mas.

Mirando esaki, Andin Bikker ta considera cu e minister concerni mester duna mas atencion na agricultura, pasobra esey ta algo cu nos pueblo seguramente lo bay beneficia di dje na corto, mediano y largo plazo.

Situacion di dengue na Aruba no ta alarmante na e momentonan aki

Pe sigui asina mester elimina posibel criaderonan

SHAMILE Koolman papiando riba dengue a indica cu den ultimo luna tabatin solamente 13 notificacion di casonan sospechoso, cual den terminologia di cantidad di casonan no ta algo alarmante. Dos di e casonan aki solamente a keda confirma como casonan di dengue.

Lo cual si ta remarcabel ta cu asina awa cuminsa yobe, ta haci un comparacion di awacero y e indexnan na casnan di criaderonan y aki por ripara cu criaderonan ta aumenta y tambe e cantidad di criaderonan positivo. Esaki kiermen cu nos mester ta mas conciente cu criaderonan rond di cas, si elimina esaki nos no ta bay haya nos cu e vector cu ta bay transmiti e malesa dengue.

Loke Sra. Koolman a bisa si ta cu mester tene na cuenta cu tin hopi persona ta biaha den region caminda cu tin 4 tipo di dengue caminda cu den 2008 a haya 5 caso cu a wordo importa for di region manera for di Venezuela y Bonaire.

Den cuadro di maneho di hoben Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa:

Seminario “Cu Futuro” pa mehora servicio pa nos hbennan

DIAHUEBS, 23 october a tuma lugar e seminario “Cu Futuro”. E seminario “Cu Futuro” ta un di e prome pasonan pa logra por medio di un proceso participativo hisa calidad di servicio di cuido pa hobennan.
E pensamento tras di e seminario aki ta cu solamente a base di un enfoke holistico por logra wak e bida di e hoben di tur angulo y crea un mihor perspectiva den su bida. P’esey a invita 34 organisacion pa participa den e seminario, organisacionnan social, di enseñansa y di husticia.
E seminario tin como obhetivo p’e organisacionnan cu ta participando hunto logra mehora e calidad di servicio di jeugdhulpverlening.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu ta momento pa tur instancia cu ta labora den sector di hubentud sera cabes hunto y cuminsa wak e hoben y su necesidadnan for di diferente angulo y perspectiva p’asina haya mihor solucion p’e diferente situacionnan cu e hoben por ta aden. P’esaki ta esencial pa traha den cooperacion cu diferente instancia den e contexto di cadena di cuido na unda e e hoben y su famia ta y ta keda central.

Den e contexto aki y pa nos por brinda nos futuro generacionnan mihor opcion pa sigui padilanti, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a dicidi cu ta importante pa laga haci un estudio/“doorlichting” di e cuido pa nos hoben y famianan aki na Aruba y pa bin cu un plan di accion pa optimalisa e cuido y servicio p’e hoben y su famia.
Den e cuadro aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a pidi dos experto Hulandes, Stan van Haren y Lex Jansen, cu experiencia amplio den e tereno di cuido pa menor pa nan haci e trabao aki conhuntamente cu e instancianan concerni.

Participacion continuo di tur instancia concerni ta esencial pa logra hisa calidad e cuido p’e hoben. Sin un participacion amplio ta bira dificil pa por logra yega na un mihor cuido pa nos hobennan y nan famia aki na Aruba. P’esey Minister drs. Marisol Lopez-Tromp durante apertura di e seminario a pidi tur instancia pa nan cu ta den e trabao tur dia y cu ta expertonan pa duna nan mihor cooperacion p’e proyecto aki.

Esaki ta un proceso cu tin diferente fase y cu lo tuma casi un aña. E ta un proceso di trayecto di pasonan chikito. E pasonan chikito ta hopi importante, pasobra cada participante den cada paso lo keda sinti su participacion mientras cu e enfoke cu ta cambia poco poco lo bira parti di e forma di traha. Na caminda e participantenan lo por cuminsa nota cambionan, e lo por exigi un cambio di e actitud na trabao, mentalidad y etica di empleadonan y e organisacionnan. Esaki ta algo positivo.

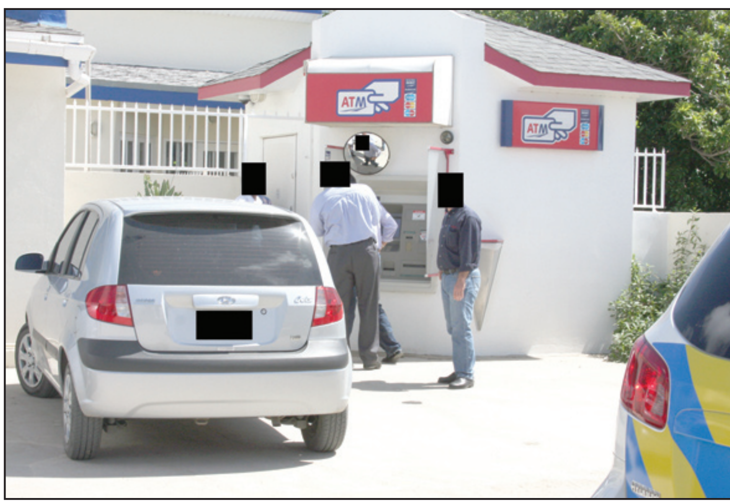
Ta importante p’esey pa tur participante tin pasenshi y keda participa y duna nan cooperacion, conhuntamente y cu e confiansa den e expertonan, den e proceso y den nan mes.

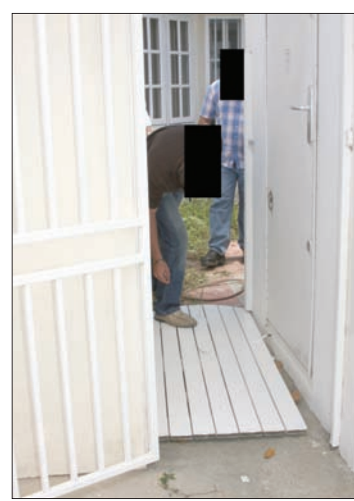
Pues, e aporte di e instancianan den e proceso ta esencial pa logra e resultado desea. Na final Aruba ta bay gosa di mihor structura cu lo pone e cliente central y cu lo ta uno mas ancra pa locual ta trata nos hoben y famianan. Pues a base di un mihor cooperacion entre esnan cu ta traha cu e grupo di meta, sea den ramo social, enseñansa of husticia cu lo percura pa Aruba yega na brinda e ayudo necesario na e hobennan.

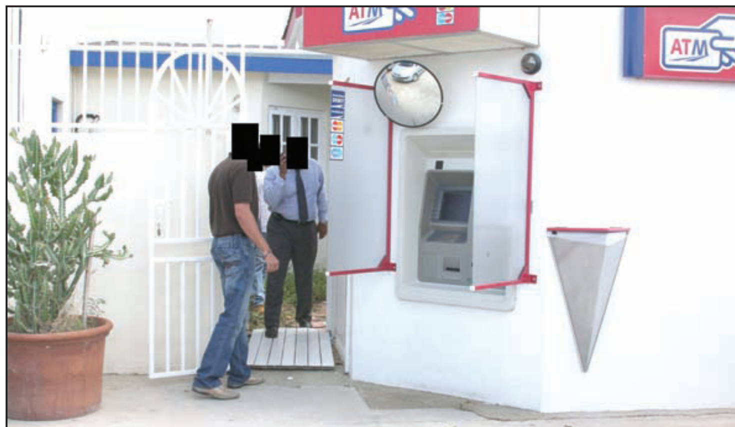
Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a pidi Departamento di Asuntonan Social pa carga e coordinacion di e proyecto aki p’asina asegura cu e proyecto tin continuacion den e campo di trabao.

A purba horta ATM di Aruba Bank na Pos Chiquito













LADRONNAN cu a kere cu nan ta hopi sabi a purba di horta e ATM di Aruba Bank na Pos Chquito. Ta parse cu nan a purba di hican un plan den otro cu pa nan tabata sin fayo. Nan a tapa e camara ariba cu verf preto y a cuminsa traha pa horta e machin. Pero ta parse cu ta trata di ladronnan di awa dushi, pasobra nan a lubida cu tambe tin un camara pega na e ATM, y aki nan a wordo graba.
A ripara loke tabata tumando lugar y e ladronnan aki a core bay, recherche ta investigando e caso aki y ta buscando e tremendo ladronnan aki cu a keda man bashi.

Loke ta pasa...

Atrobe a haya dos auto horta na Dakota

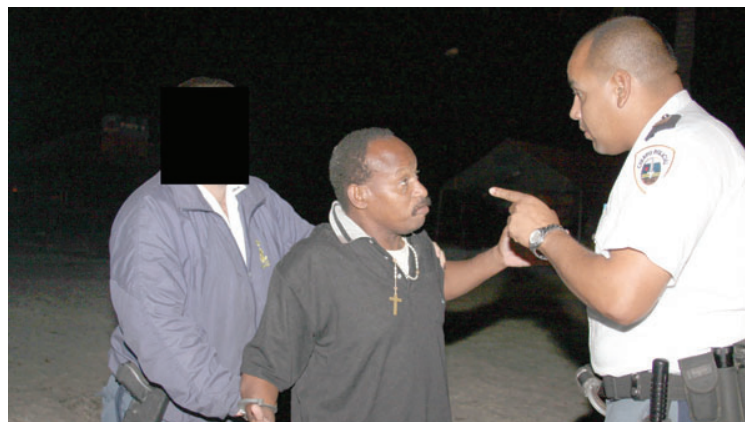






DIAHUEBS anochi a drenta informe cu patras di Douane Club na Dakota a haya dos auto cu a wordo horta anteriormente. Mester menciona cu e autonan a wordo destrui totalmente, lagando e propietarionan cu man na cabez. Autoridadnan concerni mester dedica mas atencion na e tipo di delitonan aki cu ta sosode practicamente tur dia na nos isla y cu ta afectando mas y mas hende.

Guardia di seguridad mordi dor di ladron di serbete



DIAHUEBS anochi asistencia di polis a wordo pidi na beach di un di e hotelnan debi cu un ladron di serbete a dicidi di morde un guardia di seguridad.

Segun informacionnan ricibi, guardia di seguridad di e hotel a wak un persona ta bay cu serbete y a bay pare. E persona a indica cu e ta pikiendo e serbetenan pa traha un cusinchi pa e por drumi riba dje. E guardia a indike cu esaki no mag y e persona a entrega e serbetenan bek.

Pero despues a resulta cu tabatin un otro homber ta hortando serbetenan tambe, y ora e guardia a bay atende cune, el a core morde su braza. Na yega di polisnan a skwal e homber y a dune un cuarto gratis pa drumi.

Container cendi intencionalmente na candela



DIAHUEBS anochi asistencia di bombero a ser pidi patras di Bahia pa un container cu lo ta na candela.

TUR cos ta indica cu esaki lo a wordo cendi intencionalmente debi cu no ta piki e sushi den dje.

Bombero a atende e candela diligentemente y a pague rapidamente.

Choller ta horta serbete y ta cana bay den libertad





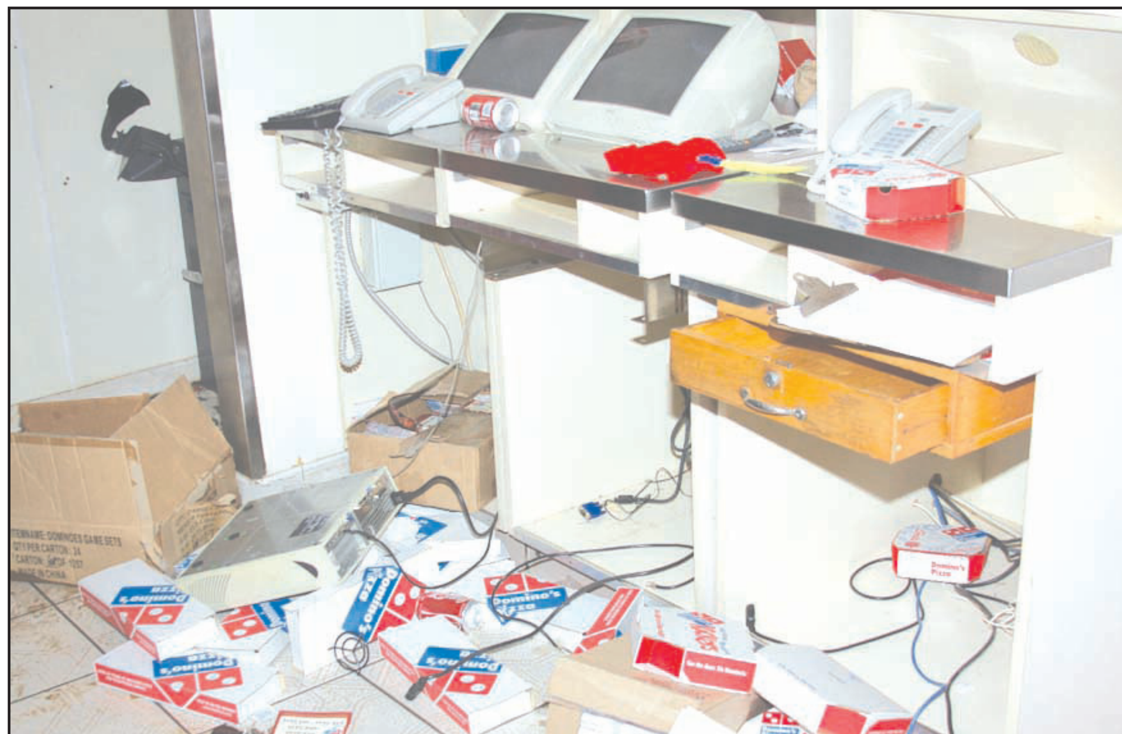
DIABIERNA asistencia di polis a wordo pidi na Nieuwstraat caminda cu un choller a horta serbetenan for di un auto.

T'asina cu un señora cu ta bende serbete na algun tienda a baha for di auto y un choller cu a mira e serbetenan aki den auto a probecha cu e señora no tabatey y a hortanan. Dos hende homber cu tabata den cercania a wak loke ta sosodiendo y a core tras di e choller y a logra dal'e, pero e choller a logra scapa y drenta den un tienda di paña di mucha buscando refugio. Aki e señora cu ta atende cu e tienda a logra dal e choller cu kruk tambe y a pidi e dos hende hombernan pa no move for di e porta pa e choller no huy promer cu polis bin.

Ora polis a yega a atende cu e homber den e tienda, pero un rato despues a lague bay. Naturalmente tur hende a keda straña cu e decision aki, pero segun polis, e señora doño di e serbetenan a indica cu e no kier esakinan mas y e no kier entrega keho tampoco.

Cu tipo di ciudadanonan asina, cu ta prefera di no entrega keho, unico cu nos isla ta logra ta pa ladronicia sigui aumenta akinan, y e mes den futuro lo por bira vicitma un biaha mas.

Domino's Pizza na Tanki Leendert destrui pa antisocialnan











DIAHUEBS marduga un otro establecimento na nos isla a wordo destrui. E biaha aki antisocialnan a kibra y drenta den Domino's Pizza na Tanki Leendert, lagando e lugar na werki. Nan a forza un porta pa drenta y despues a kibra muraya tambe, posiblemente pa saca tur loke nan por sin wordo mira. Tur cu loke e antisocialnan no por a bay cune a wordo destrui.Polis ta investigando e caso lamentabel aki.

Djispies un biaha mas victima di kiebro y ladronicia





DIAHUEBS anochi un biaha mas Djispies na final di Caya Grandi tabata victima di kiebro y ladronicia. T'asina cu antisocialnan a kibra glas y lanta e rol luiken pa drenta e establecimiento y a horta un caha di cerbez.Balor di e caha di cerbez no ta gran cos, pero cambio di glas ta basta costoso. Djispies, mescos cu varios otro establecimento den Caya Grandi ta victima constante di kiebro y ladronicia, y te ainda no a haya ningun forma pa sigura nan lugar di tal forma cu ta evita e tipo di situacionnan desagradabel aki. No ta importa cuanto ta inverti den sistemanan of aparatonan di seguridad, e antisocialnan ta haya e forma toch pa sigui comete nan fechorianan. Caya Grando a bira un di e lugarnan mas insigur di Aruba den oranan di anochi!

Evento visionario; creando hunto un Aruba sostenibel na 2025

TEMPUS flugit, manera ta ser bisa na Latin, ta nifica cu tempo ta bula. E dianan ta parce cu ta bira mas cortico y berdaderamente e lunanan ta bula.

Aworaki ya nos ta yagando final di 2008, mientras cu ainda fresco den nos memoria tin imprimi tur e preocupacion relaciona cu e 'Millenium bug'. E discusion aki a cuminsa ya mas cu un decada pasa.

Pa tal motibo ta crucial cu nos ta pensa tambe riba futuro; nos futuro y e futuro generacionnan. Nos tur mester indica ki rumbo nos kier bay como un pais.
E proyecto aki ta netamente pa recuada tur deseo cu nos kier realisa pa futuro di nos Aruba y pa stimula y guia e proceso pa logra e meta final.
E proyecto aki pues no ta un iniciativa di Gobierno, pero uno nacional y contando naturalmente cu e respaldo di Gobierno.

E temanan di enfoke p'e proyecto aki ta riba tereno Social, Tecnologico, Economico, Ambiental & Politico. Mas specifico, lo duna atencion na educacion, nos norma y balornan, desaroyo economico (reconociendo posibilidadnan y probechando di oportunidad), conservando nos medio ambiente, creando mas consciencia social y un maneho duradero.

Hunto nos por logra mas, realisando asina nos meta usando metodonan diferente. Si bo keda hasi uso di mesun metodo y proceso, bo ta keda haya mesun resultado.
Pa tal motibo a scoge pa hasi uso di e proceso yama Enquesta Apreciativo, apreciando nos punto fuertenan y sigui elabora riba esakinan.
Necesario p'e proceso aki ta un actitud activo p'asina conta cu participacion di un grupo grandi di persona. Durante e periodo tras di lomba a ricibi aporte di diferente organisacion- y instancia, sectornan specifico, como tambe comunidad en general.

Otro siman, dia 30 di october, lo tin e proximo encuento, cu lo tuma lugar di 7:30 di mainta te 12:30 di merdia, na The Ostrich Farm. Aki tur presente ta confima e topiconan importante y nesecario den e proyecto aki, p'asina wordo incorpora den e 'National Integration Strategic Plan'.
P'e evento aki visionario; creando hunto un Aruba sostenibel na 2025, posters a wordo parti rond di Aruba. Esaki ta un poster hopi bunita cu ta ilustra un pintura cu e vision di un mucha pa aña 2025. E pintura aki ta un di e 3 pinturanan ganador di e competencia di pintura cu a tuma lugar na juli 2008.



Un danki ta bay na tur esnan envolvi den e proyecto aki y un cordial invitacion na tur esnan cu ta interesa pa participa den e evento integral di diahuebs awor, esta 30 di october 2008. Boso registra y mustra boso interes. Bishita nos website www.nosaruba2025.aw of yama 582-1181. Abo disidi awe, nos Aruba di mañan.

BLOW OFF SALE STARTS.....

50%

HALF PRICE

ARIBA TUR PAÑA PA DAMAS





25% SAPATU PA DAMAS

30% ALL LADIES CLOTHING
ALL LINEN CLOTHING

20% ALL HAND BAGS

SAGAR Tel: 5827502
Caya G.F. Betico Croes 75A

SAGAR II Tel: 5884488
Caya G.F. Betico Croes 64

Dos persona mas a gradua pa Master den Bestuurskunde

Na The Caribbean University of Aruba - Universiteit Utrecht.

DEN cuadro di e curso pa Master den Bestuurskunde titula: "Organisatie, Cultuur en Management", cual curso academico -2006/2008, pa di tres biaha a ser organisa dor di The Caribbean University, bao auspicio di Universiteit Utrecht, dos cursista mas a obtene nan diploma (bul) di Master of Arts.

Ta trata aki di Mieke de Droog, den bida diario, directora di FAVI y Rien Jansen, hefe di Recherche Samenwerkings Team (RST)-Aruba.

E curso di Bestuurskunde di CUA/UU su diseño ta directamente dirigi riba e relacion entre e estudio scientifico y e practica diario di e manager/dirigente den su organisacion, ekipando e manager/dirigente cu "knowhow" y abilidad academico pa por funciona como un dirigente reflectivo den su organisacion.

E punto cardinal aki di e curso, na un manera elocuente a bini dilanti den e dos tesisnan di e cursistanan. Mieke de Droog su tesis titula: "Aansturen van Betekenissen in Creatieve Interacties" tabata un investigacion pa mehora calidad di servico di e organisacion FAVI, buscando un balans entre investiga y alabes dirigi, teniendo cuenta cu contexto di e organisacion.

Mientras sr Rien Jansen su tesis titula: "It's all a about Emotions" tabata un investigacion pa determina e factornan determinante cu por conduci na un plataforma di cooperacion entre e diferente organisacionnan di polis aki na Aruba.

Tur dos cursista a obtene e cifra di 8 pa nan tesis y na un manera elocuente a gradua pa nan Master den Bestuurskunde. E diploma obteni ta plenamente di Universiteit Utrecht; pues un diploma y titulo Hulandes.

Cu graduacion di e dos persona aki, The Caribbean University of Aruba, den cooperacion cu Universiteit Utrecht a forma y guia un total di 10 persona cu a obtene sea e grado di Drs. of awendia Master den Bestuurskunde. Por cierto un bunita logro.

Actualmente tin un grupo di 7 cursista mas, cu ta den nan fase final pa caba e estudio exigente aki, di cual tambe lo raporta na su debido tempo.

VALERO ARUBA REFINERY

PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Operations Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

OPERATOR TECNICIANS

Job Overview
Entry level position, designated as trainee status. Is required to attend and pass classroom instruction periods and on the Job Training Program in selected craft procedures. Will be responsible for the operation of assigned unit(s) and system(s) in a safe, environmentally responsible, and efficient manner, to meet the targeted feed and production rates, and products quality specifications according to the refinery running plan.

Qualifications

•On completion of initial phase of training, as a qualified Operator Technician in training, is expected to be proficient in, and knowledgeable about: safety, PPE, fire fighting, housekeeping, company rules and regulations, work permits, SP/SOP's, operations work procedures, English language, and basic computers. SAP functionality, materials nomenclature, planning & scheduling techniques and tools - basic
•Will be required to perform varied duties in accordance with day to day operation needs, general tasks in accordance with qualifications and as deemed appropriate by first line supervision and management.
•Is expected to continue training and progression in accordance with Career Progression Planning.
•Offered positions are rotating shift, which include working weekends and holidays. Since our plant operates on a 24-hour day basis, the candidate's ability and willingness to work overtime is required.

Requirements
•MTS electrical diploma or equivalent or directly related work experience may be considered in lieu of a diploma.
•Pro-active attitude towards problem solving.
•Optimal communication skills, both verbal and in writing.
•Be able to function in a multidisciplinary team.
•Letter of good conduct.

We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.
Interested candidates should submit a letter of interest together with resume with a recent picture ID to the Human Resources Department no later than November 4, 2008, or email their resume to karen.gordon@valero.com

Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce

Careda di bina di Ilo Leuteria a caba



WILLEMSTAD - Careda di biná di e fugitivo Jair Jehogenny 'Ilo' Leuteria a caba diarazon anochi den careda di 9'or ora cu Team di Aresto a drenta un apartamento na Ronde Klip caminda nan a detené e fugitivo cu tabatin como mas cu un luna caba cu el a huy for di Bon Futuro.

Hunto cu e fugitivo cu su flègto peculiar y diente di oro cu el a laga kita pa evitá cu nan lo reconocé, a detené un muher di 25 aña cu tabata hunto cu e fugitivo den e apartamento.

Eurocámara ta critica scanner cu ta "kita pasaheronan 'sunu'

PARLAMENTO Europeo ta kere cu introduccion di scanner corporal na aeropuertonan por tin un "impacto serio" riba e derecho fundamental di ciudadanonan.

Strassburg – Esaki tabata opinion di e reunion den un resolucion aproba cu 361 voto na favor, 16 contra y 181 abstencion cu ta bisa cu, pa falta di informacion, "ainda e condicionnan no t'ey" pa generaliza e sistemanan manera proponi pa Comision Europeo.

E scannernan aki, cu ya ta na prueba na algun aeropuerto Europeo manera Schiphol na Amsterdam, ta mustra un imagen na preto cu blanco di e curpa sunu di e viahero, cu ta permiti servicionan di seguridad comproba si e ta transporta, por ehempel, arma of droga bao su paña.

Pero, "na mes momento, nan ta mustra un foto di henter e anatomia di e pasahero", manera e líder di e grupo socialista, Martin Schulz, a denuncia ayera den e reunion.

Den ultimo dianan, un cantidad di europarlamentario a expresa nan duda riba e sistemanan aki, entre nan, e Spaño Ignasi Guardans (CiU) ayera a bisa cu "no por aproba metodonan di control di sernan humano manera lo a aproba un sistema nobo Europeo pa conta ganado".

"E tecnología aki tin e potencial di forza pasaheronan sufri loke por wordo considera como un trato indigno y esaki claramante no ta un cambio tecnico chikito", e conservador Britanico Philip Bradbourn, a laga sa.



Comision Europeo, di nan banda, a defende e introduccion di e scannernan, alegando cu nan lo mehora seguridad y lo beneficia e pasaheronan.

Segun un vocero comunitario, e aparatonan aki "lo complementa na un manera eficiente y efectivo e medidanan di seguridad actual na aeropuertonan y lo facilita bida di e pasaheronan reduciendo e tempo di espera y evita e metodo tradicional di registro".

E manera tecnico usa pa Comision Europeo pa pusha e medida, precisamente ta un di e criticanan grandi di e Parlamento, cu ta pidi Brussel pa haci un estudio di impacto riba derecho fundamental; pa consulta e supervisor Europeo di privacidad di dato riba e asunto; y pa haci un analisis di posibel efecto di e aparatonan riba salud.

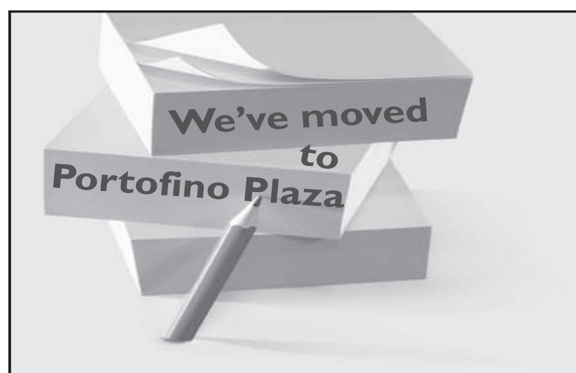
Ademas, Parlamento Europeo ta di opinion cu den caso cu e scannernan corporal wordo usa, lo ta escencial pa tin un cuadro Europeo cu ta garantiza e derecho di usuario di e aerolinenan y cu mester evita aplicacion di normanan diferente den cada aeropuerto.

Pa Eurocamara, "tur medida di seguridad aereo, incluyendo e uso di scanner corporal, mester respeta e principio di proporcionalidad" y demostra di ta "hustificabel y necesario den un sociedad democratico".

P'esey, ta pidi tur autoridad relevante pa duna un opinion urgente riba uso di e scannernan pa principio di november.

CABLE TA INFORMA
cu pa conviniencia di nos clientenan
Nos Oficina lo ta Habri:
Diasabra 25 di Oktober
di 8:00am pa 5:00pm
Cable TV Aruba
Pa mas informacion yama 583-0274
of bishita www.cta.aw

Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"
Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748



Our new address is:
PORTOFINO PLAZA Unit 4
LG Smith Blvd 124, Aruba next to Antraco
Phone 5830668 Fax 5830901



Royal & SunAlliance Insurance (Antilles) N.V.

OPEP ta corta produccion cu 1,5 miyon bari pa dia

E paisnan miembro di Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) a acorda ayera pa corta nan produccion colectivo cu 1,5 miyon bari pa dia cuminsando otro luna, e organizacion a informa.

E medida cu OPEP a tuma tin e meta pa frena e caida di prijs di crudo na mundo.

E hidrocarburo ta bendiendo na casi mitar prijs di e prijs maximo cu e'la alcansa e aña aki [na juli] debi na cu e crisis economico mundial a causa un caida den e demanda di crudo.

E ministronan di petroleo di e nacionnan integrante di OPEP a bisa den un comunicado cu e prijsnan a mira un caida sin precente, tanto pa loke ta e rapidez como pa loke ta e magnitud.

Sin embargo, e prijsnan a sigui baha, loke kier men cu e mercado ta mas preocupa cu e crisis economico cu ta yegando tur skina di mundo



cu, cu e oferta di crudo.

Si e economianan na Merca y na otro nacionnan lider sigui baha, industrianan lo usa menos petroleo, loke lo hiba e enfoke di e mercado pa e consumidor.



A pesar di e recorte, contratonan na termino di crudo a cay $3,99 dolar pa yega te na 63,85 dolar pa bari den e contratacion electronico di Bolsa Mercantil di New York, ora tabata atardi na Singapore.

E declaración di OPEP anunciando e decision di e recorte tambe a refleha e seriedad cu cual e productornan miembro di e organismo ta adopta e medida en bista di e reduccion di nan ingreso.



Tambe ta notabel cu e negociacionnan cu a precedi e anuncio di e decision tabata inusualmente cortico.

E recorte anuncia ta basta grandi. Sin embargo, como e nacionnan di OPEP ta sigui produci como 300.000 bari di mas riba nan cuota oficial di casi 29 miyon bari, e cantidad total cu e cartel ta desea di saca di mercado ta mas halto, y por yega na 1,8 miyon bari pa dia. Ademas e funcionarionan di OPEP no a laga lugar pa duda di cu nan ta cla pa adopta mas recorte si e decision di ayera no logra frena e caida liber di prijs.

E reunion di ayera a worde convoca inesperadamente como contesta riba e caida di prijs desde cu esaki a yega su nivel maximo di casi 150 dolar pa bari na juli.

Super Sunday
Powerball Bingo
Diadomingo 26 di october
pa 1.00 p.m. na Seaport Casino

SEAPORT CASINO

Snacks y Bebida GRATIS!

PROGRESIVO
AFL. 5119,-

Afl.15,- pa 4 carchi di 8 wega
Afl. 2,- pa 4 carchi progresivo

Bin hunga bingo riba bo fecha natal y ricibi un carchi di bingo completamente GRATIS.

Doorprizes:
• 4x Afl. 25,- cash • 5 Tickets gratis di powerball
• 5 carchi "The Card" gratis di $5

Corda cu Seaport Power Ball Bingo @ Seaport Casino ta di dialuna pa diasabra 1.00 p.m.

Simpatizantenan di Al Qaeda ta apoya John McCain



UN portal di internet cu a wordo identifica pa autoridad Mericano, lo ta haciendo un yamada pa un atentado terorista durante e eleccionnan general di dia 4 di november y na mes momento ta expresa apoyo pa e candidato republicano John McCain.

Segun Associated Press a raporta, e pagina Web, cu ta pertenece na un grupo di extremista cu ta apoya Al Qaeda, a publica un carta abierta haciendo un yamada na su lectornan pa ehecuta atakenan terorista riba suelo Mericano.

A ser informa cu e carta ta pidi apoyo pa McCain pa e logra haya e presidencia y sigui cu e plan di presidente George W. Bush di provoca e celulanan terorista aki.

Segun scritornan di e carta, cu McCain na mando di Merca, nan lo tin un rason pa ehectuta mas atake terorista ya cu Barack Obama lo stop cu e persecucion di Al Qaeda y cu e gueranan na Irak y Afganistán.

"E plan aki tin mester di e ira di un lider Mericano manera John McCain, cu a priminti pa sigui cu e guera te na e ultimo solda Mericano", segun e carta publica presuntamente pa Muhammad Haafid, un simpatizante di Al Qaeda pero cu no tin lazonan directo cu e grupo terorista.

"Al Qaeda ta apoya e nominación pa presidencia di John McCain pa e sigui cu e lucha fracasa di su predecesor, Bush".

Segun e scritor, si Merca mantene e gueranan actual y e buskeda di miembronan di Al Qaeda, e pais lo debilita economica y militarmente, permitiendo gruponan extremista realiza atentadonan cu mas facilidad.

E pagina Web, di cual e adres no a worde revela, tabata wordo vigila pa parti di un agencia antiterorista di nomber 'SITE Intelligente Group', cu oficinanan na Bethesda, Maryland.

E ekipo di campaña di McCain ta na altura di e situación pero no a comenta.

E yama aki ta lanta e temornan terorista di e eleccionnan di 2004, tempo cu Osama bin Laden a dirigi su mes directamente na e pueblo Mericnao pe medio di un video.

Seis explosion di bom ta sacudi Bogotá

POR lo menos seis explosion a worde sinti ayera, simultaneamente y na diferente punto di Bogotá, resultando den como 11 persona herida, na momento di e marcha di empleadonan publico cu ta sigi den welga.

E explosionnan, causa pa bomnan liviano, a tuma lugar banda di embahada di Perú; den e centronan comercial Palatino y Ciudad Salitre; den e bario residencial di Chicó; den centro di e capital; y pega cu un unidad militar den nort di Bogotá.

"Desafortunadamente a presenta un situacion unda, na un manera simultaneo, a activa varios artefacto explosivo, cu parce ta relaciona cu otro, coloca den bari di sushi. Ta trata di explosivonan liviano di 250 pa 500 gram", e director di Polis Metropolitano di Bogotá, general Rodolfo Palomino, a laga sa.



E hefe policial a informa cu ta investigando e origen di e atentadonan aki y a recomenda bogotanonan pa evita di para cerca di barinan di sushi y aleha di saconan sospechoso cu por ta riba caya.

Medionan di comunicacion Colombiano ta papia di por lo menos diez herido, y di nan, dos cerca di e embahada di Perú, aunque no di gravedad.

Nan tur a wordo traslada pa centronan medico cerca di e sitionan di explosion, mientras caos a tuma rienda di e capital Colombiano, caminda ayera tabata tin manifestacion di empleadonan publico cu ta den un welga general.

Ademas di e protesta aki, den e parti sur oriental di e pais tin un marcha grandi di indig

FCCA
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano
Un dak riba bo cabez y di bo famia ta bo responsabilidad
PAGA BO CAS!
Controla bo slip di salario! Controla bo cuenta di banco!
Hasi e pago di bo CAS prome cu luna cera via Banco, Hulpbestuurskantoor y kantoor di FCCA na Sabana Blanco of na San Nicolaas
Paga na tempo pa bo no crea atraso cu consecuencia di perde bo CAS !
Aruba Bank N.V 621755
RBTT Bank 30.53.822
Banco di Caribe 0261980548101
Caribbean Merc. Bank 39682904
Sabana Blanco # 66 - B v/d Veen Zeppenfeldstraat # 63
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272
E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com

Indonesia ta ehecuta e tresnan envolvi den e atentado di Bali

E tres islamitanan condena na morto pa e atentado cometi na Bali na 2002, cu a costa bida di 202 persona, lo wordo fusila na "principio di november", Fiscalía General di Indonesia (AGO) a laga sa.

Djakarta - Jasman Panjaitan, responsabel di comunicacion di e fiscalia, a bisa den un conferencia di prensa cu e ministro di Husticia, Andi Mattalata, "ya a firma e documentonan necesario" pa ehecucion di Imam Samudra, Ali Gufron y Amrozi, miembronan di e organizacion islamita Yemaa Islamiya (YI), cu ta wordo considera como un braza di Al Qaeda den zuidoost Asia.

"E decision ya ta tuma, e proceso a caba", e'la bisa, recordando cu esnan condena a agota tur caminda legal posibel desde cu nan a wordo sentencia na morto na october 2003.

Desde e tempo ey tabata tin tres apelacion fracasa tras di otro na varios instancia hudicial y un petición na Tribunal Constitucional Indones, den cual e prisoneronan a solicita pa, na lugar di fusila, nan wordo decapita, ya cu den nan opinion e metodo aki ta mas di acuerdo cu hurisprudencia islamita, tambe a wordo rechasa.

No obstante, ainda mester fiha fecha y lugar concreto di e fusilamento, segun fuentenan di AGO, ya cu esaki ta un decision cu mester wordo tuma pa e propio fiscalia considerando "rasonnan di seguridad nacional".

E fuentenan tambe a bisa cu Polis Nacional di Indonesia ta "siguiendo día pa día" e movimento di gruponan radical dentro di e pais y cu "nan ta evaluando e posibilidad di un reacción" violento.

Den conexion cu esey, cinco persona a keda deteni e siman aki na Djakarta, acusa di ta pertenece na un celula radical cu tabata tin intencion di bula un deposito di combustibel cu explosivo.

Recientemente, Imam Samudra a declara na e revista radical "Yihadmagz" cu e ta spera cu tin mas atentado "como represalia" si e y su dos compañeronan wordo ehecuta.



Siguiendo e procedura legal pertinente, cu ta data di 1969, e tres personanan condena na morto lo wordo informa di e fecha di nan ehecucion, cu tes dia di aniticipacion, y despues nan lo wordo aisla.

Yemaa Islamiya, e organizacion den cual nan ta milita, a wordo funda na 1995 pa establece un Estado islamita independiente forma pa Indonesia, Malasia, Singapore y e regionnan di sur di Filipinas y di Tailandia, y na e organizacion aki algun di e atentadonan mas sangriente di ultimo añanan den e region ta wordo atribui.

Irak ta acusa Merca di kier forzanan pa firma acuerdo



BAGDAD a acusa Washington di kier obliga nan pa firma e proyecto di acuerdo cu mester pone fin na e ocupacion Mericano na Irak prome cu fin di 2011, y cu e gobierno Iraki kier modifica.

Gobierno Iraki a reacciona energicamente riba e declaracionnan di e hefe di Estado Mayor Conhunto di Merca, almirante Michael Mullen, alegando cu esaki a haci declaracionan "no apropia" y cu e no por "forza" Irak pa firma un convenio negocia basta luna pasa.

"Gobierno Iraki ta profundamente preocupa pa e declaracionnan di almirante Michael Mullen den cual e ta adverti e irakinan contra e consecuencianan di un rechazo pa firma e acuerdo di seguridad cu Washington", e vocero di gobierno



iraki, Ali Al Dabbagh, a bisa.

"No ta corecto [di parti di Mullen] pa forza e irakinan y no ta apropia pa papia cu e irakinan na e manera aki", e vocero a añadi.

Diamars ultimo Mullen a adverti na Bagdad cu Irak ta riska pa sufri "pérdidanan cu consecuencianan grave" si e pais no firma e acuerdo riba presencia di forzanan Mericano den e país cu Washington.

"No tin mas tempo", e almirante a bisa, refiriendo na e Acuerdo riba e Status di e Forzanan Militar (SOFA), riba e estado legal di e tropanan Mericano na Irak despues di dia 31 di decmeber 2008.

Na final di e mandato aki, e forzanan di seguridad Iraki "lo no ta prepara pa garantiza nan propio seguridad", Mullen a bisa.

E secretario Mericano di Defensa, Robert Gates, tambe a adverti cu ausencia di un acuerdo rapido cu Bagdad lo tin "consecuencianan dramatico".

General Iraki Qassim Atta, vocero di e comandancia pa operacionnan di seguridad na Bagdad, a bisa cu e forzanan Iraki ta "capaz di garantiza seguridad den henter e pais".

E intercambio di declaracion aki a tuma lugar despues di e decision di gobierno Iraki pa propone modificacion di un texto cu Washington a presenta como definitivo, pero cu manera e ta no tin posibilidad pa e wordo acepta den Parlamento Iraki.

E texto ta anuncia e final di ocupacion Mericano cu retirada total di e tropanan na final di 2011, y ta duna husticia Iraki e derecho pa huzga soldadnan Mericano acusa di crímennan grave cometi fuera di nan base y ora nan tabata riba un mision.

E proyecto tambe ta stipula cu e irakinan por pidi pa algun tropa Mericano keda pa sigura entrenamento di e ehercito Iraki, despues di 2011.

Segun e parlamentario Abbas Bayati, cinco di e 31 artículonan di e proyecto ta problema pa su gobierno. E texto mester ta mas cla riba e fecha di retiro Mericano, según Bayati. "Tin preocupacion cu e formulación riba e presencia ulterior (na 2011) di e tropanan pa entrenamento di e forzanan Iraki por ta un manera pa prolonga e ocupacion na un forma ilimita", e ministro di Ciencia y Tecnología a laga sa.

Deporte

Dunando les di golf na muchanan autista
En coneccion cu e Aruba Bank & The Links Charity Golf Tournament















DIAHUEBS un grupo di mucha autista di nos isla a ricibi les di golf for di James Kiley, cu t'e hungador profesional di The Links. Den cuadro di e 4th Annual Aruba Bank/The Links Charity Golf Tournament a presenta e proyecto aki cu ta un iniciativa nobo, cu a conta cu e sosten y apoyo di Aruba Bank mesora.

E clinica a tuma lugar diahuebs den oranan di atardi y por a mira caranan masha entusiasma di muchanan siñando tur e ultimo tecnica y reglanan importante di golf. Hunto cu algun famia y miembro di e directiva di Fundacion Autismo a haci tambe un tour n'e cancha di golf pa despues tur hende por a disfruta di un dushi pizza y refresco na Mulligan's Golf Cafe.

R. E Yrausquin & Sons tambe tabatey presente pa suport e Charity Golf Tournament, nan lo ta patronisando un Ford Edge 2008 p'e Hole-In-One durante e torneo di golf dia awe 25 october. Durante e clinica di golf a presenta e Ford Edge como e Ford Focus 2008.

E deporte di golf a crece riba nivel mundial y aki na Aruba tambe el a bira masha popular. Aruba Bank y Divi Links ta sumamente orguyoso di por a laga e muchanan autista sera conoci cu e deporte aki.

Nicole Hoevertsz re-eligi den Comité Ehecutivo di ODEPA





E 42 Comitenan Olímpico Nacional di continente Panamericano a re-eligi Nicole Hoevertsz di Aruba como miembro di Comité Ehecutivo di e Organización Deportiva Panamericana (ODEPA).
Eleccion di Comité Ehecutivo a tuma lugar recientemente durante Asamblea General di e organización na Acapulco, Mexico.
Na momento cu Nicole Hoevertsz a wordo eligi pa prome biaha den e función aki na 1998, e tabata e prome hende muher den e posición ey den historia di e organización continental. Actualmente tin ya caba 3 hende muher cu ta forma parti di e directiva di ODEPA y cu di e forma parti aki ta aporta directamente na desaroyo di deporte continental. Nan ta haciendo esfuerzo pa stimula mas hende muher tambe pa bira activo den dirigencia di deporte.
E Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) ta agrupa un total di 42 Comité Olímpico Nacional di e continente, y ta responsable pa organización di e Weganan Panamericano. Varios tabata e entrenadornan deportivo di nos país cu a participa na cursonan técnico di nivel halto cu ODEPA a organiza durante e ultimo añanan. Ademas di esaki Comité Olímpico Arubano ta ricibi subsidio directamente for di ODEPA pa financia un parti di su actividadnan, e.o. yudando atletanan di nos país prepara mihor pa weganan internacional.

Riba e portretnan por mira e 3 damanan cu a wordo re-eligi como miembro di Comité Ehecutivo di ODEPA, Jimena Saldaña di Mexico, Veda Bruno-Victor di Grenada y Nicole Hoevertsz, hunto cu Presidente di e organización Mario Vazquez Raña.

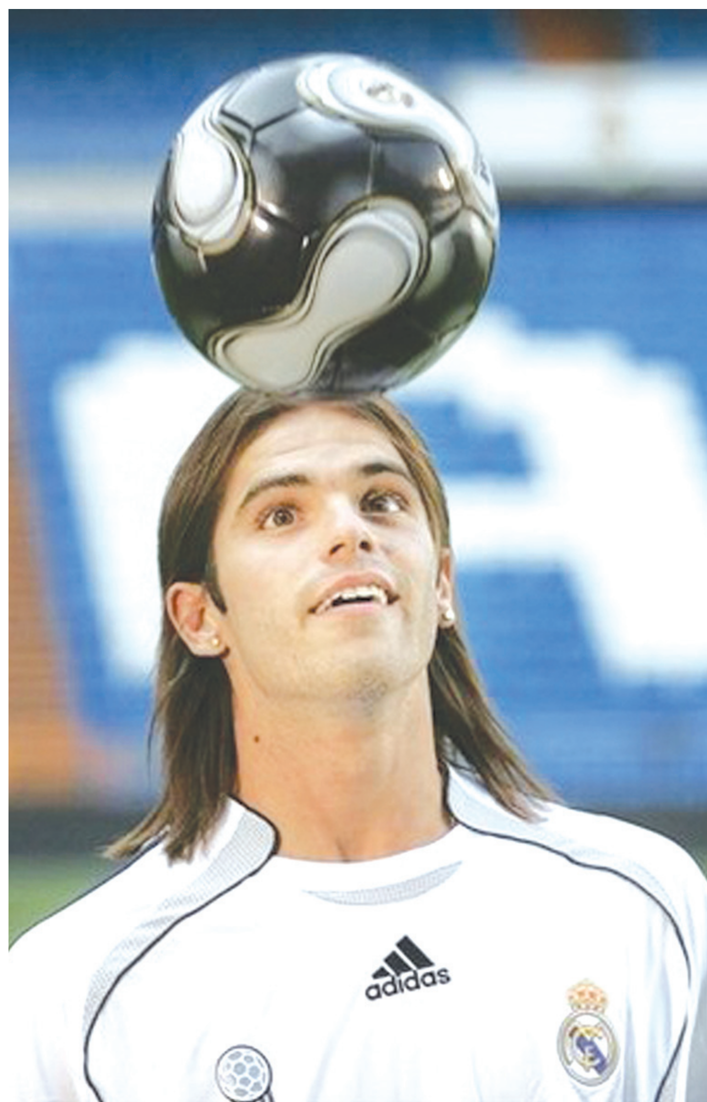
3 Futuro Campeon di ping-pong Arubano

SIMAN pasa a continua e exitoso torneo interbario organisa pa ATTA na Centro Deportivo Yara. Depues di a clasifica den e diferente poulenan, tanto den Pre-Infantil, Infantil y Hubenil. Nos kier presenta awe, cu tur respet p'e demas participantenan, e futuro campeonnan di ping pong di Aruba. Nan ta den Pre-Infantil Fritz Argadoña; Infantil, Mike Montero y den Hubenil, Elgin Nicolaas.
Bolbiendo n'e torneo menciona, a cuminsa e semi finalnan y final. Remarcabel tabata e actuacion di e Infantil, Elgin Nicolaas cu a tuma e curashi pa bataya cu e hubenilnan. Un prestacion bunita a wordo corona como campeon.
Resultado di Pre- Infantil: 1.Fritz Argadoña di Simeon Antonio. 2. Jevon Francis di Brazil. 3. Ethan de Lange di Sta. Cruz. 4. Gilbert Bautista di Savaneta.
Resultado Infantil: 1.Mike Montero: Simeon Antonio. 2.Dylan Yarzagaray; Savaneta. 3. Quillian Croning: Savaneta. 4. Ramiro Obledo: Savaneta.
Resultado Hubenil: 1.Elgin Nicolaas: Oranjestad. 2. Lifrendi Lampe: Savaneta. 3. Echi Boekhoudt: Simeon Antonio. 4. Marisol Montero: Simeon Antonio



Ta sigui cu loke tin

Fernando Gago ta confia den su coleganan



E internacional argentino Fernando Gago, centrocampista di Real Madrid, a declara diabierna na wordo puntra acerca di si ta kere ta necesario incorporacion nobo na e team, a bisa cu ta confia t'e na morto den su compañeronan y cu ta kere cu tin un team pa gana cu garantia e tres competencia.

"Pa un wega ta dificil opina si tin team of no", e centrocampista a splica, den referencia na e derrota contra di Juventus den Champions League.

"Desde cu a cuminsa Liga y Champions a perde dos wega. Asina ta cu mi ta kere cu nos ta den e bon caminda. Tin cu sigui di e mesun manera. Pa un wega no tin cu cambia di forma di hunga y ni di pensa", Gago a declara despues di training.

"Mi no ta niun hende pa opina si falta of no hungadornan. Pa respet na mi compañeronan y pa respet di e team. Nos ta 24 y tur por hunga. E directiva y tecnico ta esnan cu ta determina si ta conveniente busca of no hungador. Nos sa cu tin un team cu gran hungadornan y cu kier sigui crece dia pa dia", e argentino a bisa.

Sa cu mester mas...

Alex Ferguson a bisa cu Beckham ta bin Europa bek pa e nivel di futbol



SIR Alex Ferguson a bisa cu no ta sorprendi cu David Beckham por bolbe Europa. Beckham ta cerca di firma un prestamo pa tempo cortico cu AC Milan, cu e ex entrenador di LA Galaxy Ruud Gullit entre esnan cu e internacional ingles eventualmente ta keda cu base permanente na San Siro.

E pase ta motiva pa e deseo di e mediocampista di mantene den e seleccion ingles pa e proximo wega contra Alemania y probablemente Spaña cu por permiti kibra e record di weganan internacional di Bobby Moore.

Di tur manera, Ferguson por wak e ventaha di bandona e lucrativo contract cu Beckham tin cu LA Galaxy y pasa Italia.

"Dificilmente e ta un sorpresa", e DT escoces a bisa, ken a bende e hungador na Real Madrid na 2003.

"Bayendo pa Merca no a logra haya e tipo di futbol cu ta custumbra". "No ta e nivel di futbol adecua, pesey a bin bek na e centro di escena di e wega no ta un sorpresa".

Beckham lo yega AC Milan na january, pero no tin chens cu esaki topa cu United, ya cu e team di Serie A solamente a clasifica pa Copa UEFA e temporada aki.



Akinan no a pasa nada

James Shield a domina e wega y Rays ta gana y empata e serie di World Series



UN par di rolling, un single y un toke den un hugada preta. Tampa Bay Rays no tabata tin cu hasi mucho bataso largo pa logra gana Phillies cu score di 4-2 y empata cu un victoria pa banda den World Series.

E di dos wega tabata manera un pelicula ripiti, pero cu e papelnan bira: Tampa Bay a anota e prome y su pitcher habridor Jamies Shields a saca e out nan clave cada biaha cu Phillies tabata purba hasi daño.

Un dia prome cu Phillies a bay dilanti 2-0 den e prome inning y caba ganando 3-2, pero e doñonan di cas ta encarga di no perde e tempo na anota dos biaha den e acto inicial.

Shields solamente tabata tin un inning di 1-2-3 na cubri di cinco inning y dos tercio den cual tabata tin cu sofoca varios menasa. Apesar na su problema, Shields a apunta e victoria.

E serie ta traslada awo pa Phillies su terreno pa di tercer wega, cu ta diasabra anochi, cu Jamie Moyer habriendo pa Phillies contra Matt Garza. Pero e pronostico di yobida ta hasi peliger pa hunga esaki, den un coincidencia cu e ultimo biaha cu Phillies tabata den e clasico. Na 1993, e tercer wega a cuminsa retrasa pa motibo di yobida di 1 ora y 12 minuut.







BARATILLO
BARATILLO
BARATILLO



Avenida Milo J. Croes 71 | Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm



Hopi diferencia

Los Angeles Dodgers tin bon placa pa Manny Ramirez pa tempo cortico

UN produccion pa e buskeda di Manny Ramirez na Hollywood ta den negociacion cu Los Angeles Dodgers pa un contract multimiyonario.

Dodgers lo papia cu Scott Boras, e agente di Ramirez, y segun un noticia di SI.com, e salario ya ta acorda. Loke ta papiando awo ta e cantidad di temporada cu lo cubri.

"Nos no tin demasiado contract di seis aña", e general manager di Dodgers, Ned Colletti a bisa. Di cual, Dodgers no tin ningun hungador bou contract pa seis aña. Ramirez a bisa publicamente cu ta interesa na firma un contract pa tempo largo.

Segun fuente, Dodgers ta dispuesto na paga Ramirez un cantidad similar na esun di Alex Rodriguez (27 miyon dollar), pero solamente pa dos aña.

"Tin mas detaye despus cu nos sinta cu Scott pa evalua loke ta pasando y wak si tin algun manera di yega na un final", Colletti a bisa.

Despues cu Dodgers tabata elimina pa Phillies den e Championship Series di Liga Nacional, Ramirez a bisa: "Ami kier sa ken ta duna mas. Gasolin a subi di prijs y ami tambe".

Yankees, Phillies, Mets y Jays por hasi oferta na Ramirez, pero algun probablemente lo no acepta paga mas di 20 miyon pa aña.

"Lo ta hopi dificil pa trece esaki pa Toronto", J.P. Ricciardi a bisa, general manager di Jays. "E ta den nos rada, pero porta di e manera cu algun ta raporta. Mi no ta kere cu nos lo involucra nos mes cu e number astronomico ey. Nos lo no tuma e caminda ey".



Aruba's Top 20

25/10/2008

1/ 1… ME AMABAS – TSUNAMI
2 / 3.. STIMABO – EPHREN
3 / 4.. CHAN CHAN – RELOAD
4 / 7 .. HERE WITH ME – ALYSON
5 / 8 .. COME OVER – ESTELLE - SEAN PAUL
6 / 12.. I AM NOT OKE – LIONEL RICHI
7/ 5.. SIGUELO – WISIN AND YANDEL
8 / 13 .. NO SEAS TAN CRUEL – MALIBU
9 / 6.. I FEEL GOOD – BERRE HAMOND
10 / 15… TAN BELLA – XAVI
11 / 10 – DON'T WANNE FIGHT – SHAGGY – QUOTE
12 / 17.. THE SWEETES LOVE – ROBIN THICK
13/ 11 .. RIGHT HERE – BRANDY
14 / 18.. PENSANDO EN TI – GILBERTO SANTA ROSA
15 / 19… GIRL IS ON FIRE – PAUL WALL – AKON
16/14 .. CLOCKS – SONGO
17 / -- CON QUE OJOS – HECTOR ACOSTA
18/ -- RICA APRETADITA – AB QUINTANILLA
19 / -- HERE I AM – MIGHTY MYSTIC – SHAGGY
20 / 16 .. RIGHT NOW – AKON

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

Ta prome den lista

Cristiano Ronaldo ta kere cu merece gana e Bala di Oro



E portugues di Manchester United, Cristiano Ronaldo a mustra trankilo y confia cu lo obtene e Bala di Oro, un trofeo cu p'e ta hasi'e un candidato mas halto cu e otronan.

Puntra riba e otro rivalnan pa e premio cu ta entrega pa e revista France Footbal y cual ta concede e FIFA su mihor hungador, manera Iker Casillas, Fernando Torres of Lionel Messi, Ronaldo a admiti cu tin otro dos of tres cu merece esaki.

"Pero si ta valora loke cada uno a hasi a lo largo di temporada, ta considera cu a hasi mas cu tur otro. Ki mas tin cu gana, ademas di Premier League y Champions League, pa logra haya e Bala di Oro y e FIFA World Player?" e portugues ta puntra.

Ora e entrevistador a menciona Eurocup cu Portugal, Ronaldo a bisa cu tabata ilusiona e desafio y cu a hunga cu un gran dolor den e enkle pa cumpli su compromiso cu e seleccionador, Luiz Felipe Scolari.

Interroga riba su deseo di bay pa Real Madrid, e portugues a bisa cu no kier bisa nada riba esaki na e momento aki y cu ta concentra den sigui logra trofeo cu Manchester.

Riba e posibilidad cu United gana pa di dos aña consecutivo e UEFA Champions League, y converti asina den e prome team den hasi esaki desde cu e Copa di Europa ta hunga den e formato actual, Ronaldo a sigura cu tin e potencial, e motivacion y e hungadornan pa logra esaki, aunke a destaca e rivalnan manera Real Madrid, Chelsea, Inter, Juventus y Arsenal.

No por scapa e biaha aki

Lewis Hamilton lo purba ta mas duro posibel pa gana na Brasil



E manager britanico Lewis Hamilton (McLaren) ta yega e Gran Pre di Brasil, ultimo di e Mundial di Formula Uno, cu e seguridad cu no mester gana pa bira campeon, lo ta suficiente yega di cinco, pero a adverti cu esey lo no impidi esaki ta mas duro posibel.

"Mi obhetivo na Brasil ta diferente cu di e otro caredanan. No mester gana e careda, pesey no ta impidi esaki purba hasi mas mihor posible, manera a pasa na Shanghai, unda no tin intencion di presiona fuerte pero mi a haya mi cabes y no tabata tin problema pa gana", el a declara.

E circuito di Interlago lo biba, diadomingo otro siman, den e desenlace di e Mundial den un careda den cual Hamilton (94 punto) y e brasileño Felipe Massa (87) lo hunga pa e titulo, y McLaren y Ferrari pa esun di construccion.

Hamilton a indica cu ta gusta hopi e circuito. "Mi gusta. E ta bunita core den e naturalesa. Ademas, ta bira den e sentido contrario di e holoshi, local ta un reto adicional pa e pilotonan".

E britanico a reconoce cu aña pasa a experencia cambio di animo durante un careda cu na final a entrega e titulo na e finlandes Kimi Raikkonen (Ferrari).

"Nos ta yega Interlago cu e titulo den aire y mi emocion ta subi y baha. Tabata un careda hopi emotivo paso tabata sa cu lo caba un gran exito of un gran decepcion. E cosnan no tabata bon pa ami, pero ainda asina mi ta kere cu tabata tin un gran prome aña".



Mario Lobo campeon indiscutibel di Torneo di A.S.U 2008

ATTA a organisa cu den e Siman di ASU, su torneo individual di ping pong den categoria di e.o. cabayero. A hunga den categoria di B y A – klas cu a tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes. Un torneo di un nivel halto di ping-pong a wordo demostra pa tur e participantenan. A base di un training hopi pisa na encargo di nos entrenador Ruddy Raga, por a nota tanto un adelanto fisico y tecnico di nos hungadornan.

Den B – klas, Wing- Chow Leong a demostra un biaha mas cu pa por derote mester di hopi maestria riba e mesa di Ping-Pong. Campeon invicto: Wing- Chow Leong; Sub- campeon, James Letren y di tres lugar: Bryan Lopes, na di 4 lugar: Luis Posner.Den A-klas, nos tin campeon invicto : Mario Lobo; sub-campeon: Remy de Lange; na di 3 lugar:Andy Gomes y na di 4 lugar: Rocky Ras. Na final e flamante President di ATTA a haci entrega di di medayanan corespondiente n'e ganadornan. Un pabien deportivo ta bay na tur e participantenan cu ta yuda haci nos deporte esun mas gusta.

THE CINEMAS

SCHEDULE VALID TILL OCTOBER 28

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	ALMACITA DI DESOLATO	daily:		6:35	8:45	10:55	NEW
		matinee:			late show:		
R	THE FAMILY THAT PREYS	daily:	4.35	7.10	9.20		NEW
		matinee:	11.55	2.10	late show:	11.40	
PG-13	MAX PAYNE	daily:	4:45	6:55	9:00		NEW
		matinee:	12:25	2:35	late show:	11:10	
PG-13	LAKEVIEW TERRACE	daily:	4:4	7:00	9:10		
		matinee:	12:10	2:25	late show:	11:30	
PG-13	NIGHTS IN RODANTHE	daily:	4:25				
		matinee:	12:00	2:15	late show:		
PG-13	EAGLE EYE	daily:		5:40	8:20		
		matinee:	12:30	3:00	late show:	11:00	
PG	BEVERLY HILLS CHIHUAHUA	daily:	4:20	6:20	8:20	10:20	
		matinee:	12:15	2:20	late show:	12:20	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	SAW V	daily:	3.50	5.50	7.55	10.00	NEW
		matinee:	11.50	1.50	late show:	12.00	
PG-13	THE DUCHESS	daily:	4:40	6:55	9:10		NEW
		matinee:	12:10	2:25	late show:	11:25	
PG-13	THE WOMEN	daily:	5:10	7:30	9:55		NEW
		matinee:	12:20	2:45	late show:	12:20	
PG-13	MAX PAYNE	daily:	4:50	7:00	9:10		
		matinee:	12:30	2:40	late show:	11:20	
PG-13	BEVERLYHILL CHIHUAHUA	daily:	3:55	6:00	7:50	9:50	
		matinee:	11:55	1:55	late show:	11:45	
R	HOUSE BUNNY	daily:		6:50	9:00		
		matinee:			late show:	11:00	
R	TROPIC THUNDER	daily:	4:35				
		matinee:	12:15	2:25	late show:		

DRIVE-IN October 23 – October 26

PG-13	NIGHTS IN RODANTHE	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30
PG-13	MAMA MIA	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00

Matinee: sat & sun | Late show: Fri & Sat

Di acuerdo cu Benny Nisbet (PPA)

Mester tin masterplan di tur inundacion causa pa yobida torencial y bin cu solucion pa minimalisa esaki



ALGUN siman despues di e yobida torencial, Gobierno y Parlamento y varios otro instancia responsabel a lubida consecuencia dramatico causa p'e yobidanan aki rond Aruba. Según lider di PPA, Benny Nisbet, mester un masterplan di tur inundacion cu yobida a causa cada bez cu tin un yobida torencial. E inundacionnan aki mester wordo studia pa Gobierno crea un mihor sistema di rioolering posibel y den tur districto.

E yobida torencial cu Aruba a experiencia ultimo dianan a causa daño rond Aruba. Economia y sistema educacional di pais Aruba a worde para! Hopi tabata comentario di ciudadano cu na Hulanda…bida ta sigui normal maske di un storm ta pasa of un yobida torencial. E pregunta naturalmente ta dicon ?
Den concepto humilde di PPA, edificionan na Hulanda manera e.o. scolnan y unda servicio na pueblo ta tuma lugar di tal forma cu casi bo no ta sinti e hecho cu tin un yobida pisa pafo.

Na Aruba p.e. durante un yobida pisa lo mester sera mayoria klaslokaal, pasobra awa ta bin paden….. E muchanan no por scucha e voz di e maestro, cual ta pone cu dunamento les ta bira mucho mas dificil etc.
Infrastructra Arubano den cual e careteranan no ta construi di e forma cu banda di dje tin un sistema di afwatering of sistema di riolering pa yuda guia e awa di mas pa lama of pa mas dam cu visiblemente falta.

Con Aruba por prepara p'esaki den futuro?
Claramente PPA por tende e voz di gobernacion Arubano splica cu Aruba normalmente no tin e fondo pa atende e asunto aki, esta scolnan traha di tal forma cu durante yobida torencial e klasnan tin lo minimo influencia negativo di e yobida y infrastructura necesario manera un sistema di riolering(afwatering) den mayoria districto na Aruba.
E contra pregunta ta anto: Dicon bao gobernacion di AVP a firma pa finalisa e ayudo economico Hulandes (40 miyon pa aña). Un eror historico cu Hulanda anto? Dicon Gobierno di MEP no a lucha contra di esaki? Dicon Parlamento a drumi riba un asunto asina importante?

Conclusion
Ayudo economico Hulandes ainda ta hopi necesario pa nos isla di Aruba, según Benny Nisbet.

PPA tin riba su agenda y den su programa cu lo papia cu Hulanda pa ayudo economico Hulandes continua…..apesar cu nos ta na altura cu esaki lo bira dificil awor cu AVP a comete e 'eror historico" y MEP a manera bay di acuerdo cu esaki. PPA lo pone esaki bek riba e agenda cu Hulanda den futuro p'asina inverti substancialmente den nos sistema di infrastructura, nos sector di enseñansa Arubano.

Relaciona cu nan celebracion di 35 anja na Aruba

Prensa invita pa scucha anuncio importante di Kentucky Fried Chicken









OTRO siman e restaurantnan Kentucky Fried Chicken lo anuncia por lo menos un di na campañanan grandi relaciona cu nan celebracion di 35 aña di existencia na Aruba. Manera ta conoci, Kentucky Fried Chicken recientemente a causa masha furor cu nan campaña titular "SIXtravaganza" y awor ta cla pa nan siguiente campaña grandi. Un ke otro tin di haber cu celebracion di e di 55 anja di Aruba su Carnaval.

Riba e fotonan adhunto por aprecia sr. Juan "Chai" Chayadi, Gerente di Operacion di Kentucky Fried Chicken entregando e carchi di invitacion compaña p'e tan famoso "bucket" yena di galiña di Kentucky Fried Chicken, durante un bishita na varios medio di comunicacion.

E anuncio importante aki lo tuma lugar diahuebs atardi den e restaurant di Kentucky Fried Chicken na Santa Cruz.

Den cuadro di nan esfuersonan di reciclahe

ATCO ta presenta producto nobo "Ecocrete"

"**E** ta un producto nobo, pero no desconoci pa nos publico", asina Geraldine Oduber di ATCO a cuminsa splica, na ocasion di presentacion di e producto nobo di e compania. Siguiendo e vision di ATCO pa haci mas den e ramo di recyclahe, un di e opcionnan a bira tambe concret.
"No necesariamente e ta di menos calidad, pero e ta mihor prijs y un bon opcion pa ora di construccion", asina e vocero di e compania a sigui conta.

"Ecocrete" a bira nomber di e producto nobo aki, cu ta un concret economico deriba di un mescla cu cement, awa y productonan di reciclahe manera ta resto di piedra y beton. ATCO como compania ta kere masha hopi den reciclahe y desde algun tempo atras a cuminsa recicla e.o.demolicion di edificio y infrastructuranan di bloki. Ora cu basha edificio of partinan di construccion di cas abao, ta recoge tur e resto di piedra, bloki, etc., ta recicla nan dor di pasa e materialnan aki den un machine special cu yama "Rubblemaster" (crusher) unda e materialnan aki ta bira santo y piedra mescla y cu e material aki ATCO ta traha concret di nobo cu nan. E producto aki ta loke awor a haya e nomber di "Ecocrete", pensando riba e beneficionan pa nos medio ambiente.
"Ecocrete" ta perfecto como un alternativa pa multiple trabaonan di construccion manera ta bashamento di un "walk way" pa pafor di cas, pa traha rand pa bakinan di mata, pa basha un vloer simpel pa pafo di cas, etc. E calidad riba su mes ta hopi bon, pero e concret mes ta mas fini, cu ta duna un toke final mucho mas bunita cu e cement of vloer di beton. Ta bon pa menciona si cu no ta recomendabel usa "Ecocrete" pa structuranan pisa of cu lo mester carga un peso of henter un infrastructura riba dje.

Diahuebs ultimo a presenta e producto aki den forma oficial na prensa local, na unda cu por a mira con e proceso di reciclahe ta hinca den otro, e preparacion di e producto te na bashamento di e concret. "Ecocrete" ta un producto exclusivo di ATCO y ya ta obtenibel caba na tur tienda di ATCO rond di nos isla esta na Shaba, San Nicolas y tambe Dakota, specialmente pa tur esnan cu ta den proceso pa embeyece nan cas pa e temporada di fin di aña.













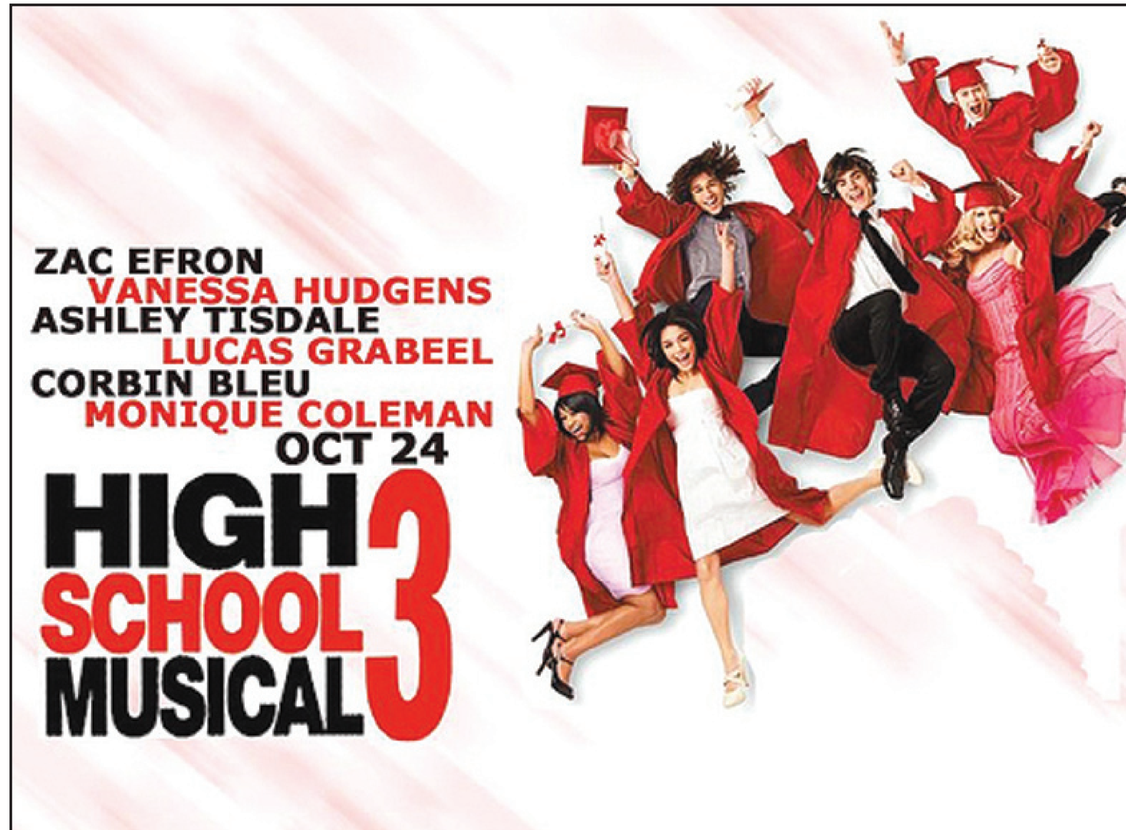




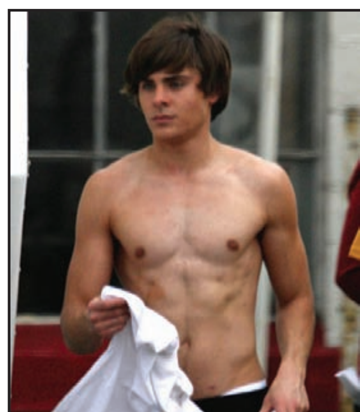
Farandula

"High School Musical 3" finalmente a yega cinema













UN explosion di entusiasmo, combina cu canticanan y pasonan acrobatico di bailenan moderno ta kizas e mihor forma pa describi e pelicula nobo "High School Musical 3: Senior Year", cu a yega pantayanan di cine diahuebs cu e gang di 'Wild Cats' di East High School cu ta finaliza nan ultimo aña di high school y ta cuminsa un caminda nobo pa college.

E pelicula aki tabata wordo spera cu ansha pa hopi di nos hobennan, y dicon no, mayornan tambe y finalmente e espera a yega su fin y cada un di nos lo por disfruta di e di tres parti di e peliculanan di Disney cu a cautiva grandi y chikito durante e ultimo 3 añanan.

High School Musical 3 a cuminsa na januari 2006 y for di e momento ey el a wordo mira pa mas di 250 miyon fanatico rond mundo na 24 idioma.

Den e version aki lo mira con e protagonistanan (Troy, Gabriella, Chad, Taylor, Sharpay y Ryan) ta enfrenta na realidad cu nan ta terminando nan high school y pa e siguiente aña nan no lo ta mas hunto na Albuquerque, New Mexico.

Pa algun manera Gabriella Montez (Vanessa Hudgens), Chad Danforth (Corbin Bleu) y Ryan Evans (Lucas Grabeel), determina kico pa studi y ki college pa bay ta un decision relativamente facil. Pero pa otronan manera Troy Bolton (Zac Efron)-kende semper tabata dividi entre su interes pa canta, actuacion y basketball-, dicidi kico el lo haci cu su futuro academico ta un di e obstaculonan cu e personahe ta enfrenta.E pelicula ta conta e experiencianan di e grupo di hobennan aki den nan ultimo aña: desde e preparacion di e year book y e seleccion dificil di nan shimisnan pa e graduation party, te e coordinacion di un espectaculo musical cu lo mester resumi riba escenario nan 4 aña como studiantenan di high school.

Manera ta custumber lo mira e excentrico Sharpay haciendo su maximo esfuerxo pa purba bira den e personahe principal di e obra escolar. Unico ta cu e biaha aki el lo enfrenta un desafio leve: e ambicioso Tiara Gold (Jemma McKenzie-Brown) ta purba desaroya un plan engañoso pa opaca su briyo escenico.Otro di e sorpresanan di Highs School Musical 3: Senior Year tabata e muestra di paden di e fabuloso locker di Sharpay (yen di prendanan luhoso y carteranan di diseñador) y e posibilidad di un romance entre Ryan y Kelsi Nielsen (Oleysa Rulin), e talentoso compositor di e grupo.

E diferencia entre High School Musical 3: Senior Year y e otro dos peliculanan anterior di e serie, ta cu esaki ta e promer pelicula original di Disney Channel traha specialmente pa cine, den un experimento cinematografico cu ta priminti di ta un exito di taquiya y genera miles di miyonnan dollar di ganashi dor di bentanan di DVDnan y otro mercancianan relaciona.

E trama di High School Musical 3: Senior Year tin biaha ta un poco slow- y hasta por fada y ta predecibel- si e wordo compara cu e otro dos peliculanan anterior. Sin embargo, kizas dor cu e ta un pelicula haci specialmente pa cine y no pa television, e magonan di imaginacion di Disney a triunfa den e seleccion di canticanan, diseñonan escenico y esfuerzonan coreografico.

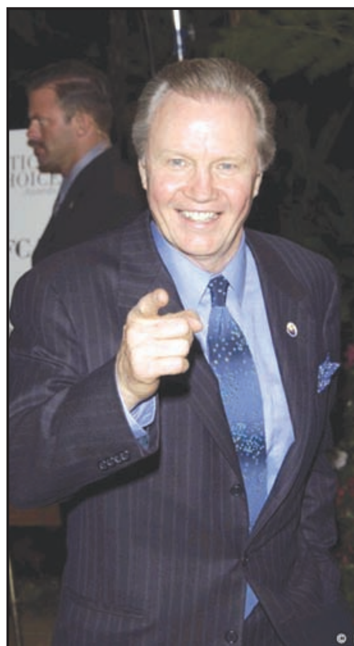
Vestuarionan y rutinanan di baile den High School Musical 3 tabata hopi mas elabora cu den e dos peliculanan anterior; y e muestra di escenografianan multiple di tipo Broadway ta solamente comparabel cu otro musicalnan legendario manera Chicago of Moulin Rouge.

Director di e pelicula, Kenny Ortega (kende tambe tabata tras di otro exitonan manera Dirty Dancing y e otro peliculanan di High School Musical) a probecha su experiencia coreografico y cinematografico pa adapta similitudnan entre High School Musical 3: Senior Year y otro clasiconan di cine manera Footloose, Flashdance y e video musical di e cantica di Michael Jackson, Thriller.

High School Musical 3: Senior Year ta sin dida tur loke e seguidornan di e franquicia aki por spera. E la wordo skirbi specificamente pa entretene mucha y adolescentenan, y probablemente-debi na e lealtad di e fanaticada- e lo bira e pelicula familiar mas taquiyera di aña.

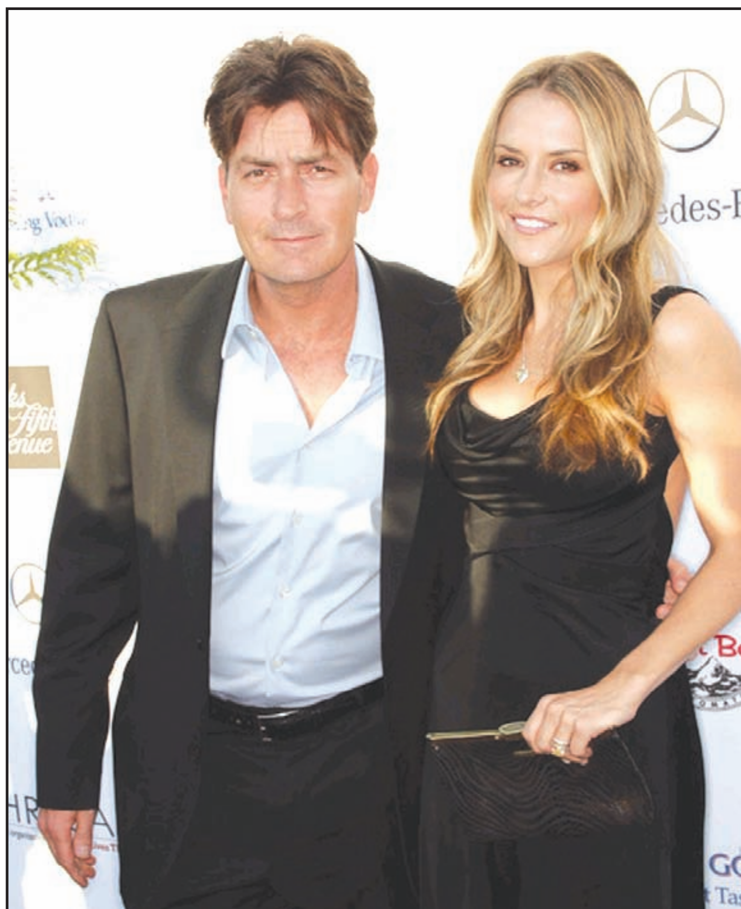
Angelina Jolie ta enfrenta su tata den cinenan





E actriz Angelina Jolie y su tata, e actor Jon Voight, cu kende e no ta mantene un bon relacion, lo enfrenta otro den un bataya nobo den cinenan.
E pelicula di Voight, Body of Lies, a wordo estrena ayera na Merca, mesun dia di e estreno di e pelicula nobo di Jolie Changeling.
Tata y yiu muher no ta papia cu otro desde cu Voight a trese den publicidad su preocupacion pa cu e salud mental di Angelina durante un entrevista na television na 2002.
Pero e ta nenga di bolbe papia malo di su yiu muher aowr cu nan peliculanan lo lucha pa e mayor recaudacion den taquiyanan.
"Mi sa cu su pelicula nobo ta wordo estrena e mesun dia cu esin di nos, e ta great! Y mi ta kere cu e ta hunga un bon rol den su pelicula!", e actor a comenta.

Charlie Sheen y su casa lo haya morocho



TA parse cu e moda awor entre e famosonan di Hollywood ta pa haya morochonan. Ya caba por mira e morochonan di Jennifer Lopez y Mark Anthony, tambe esunnan di di Angelina Jolie y Brad Pitt, entre otro. Awor Charlie Sheen y su casa Brooke Muller lo bira mayornan di morochonan tambe.
"Nan ta hopi contento", Moira Fiore, mama di di Brooke a comenta.
Segun e ta duna di conoce, e probabilidadnan cu e dos babynan ta mucha homber ta grandi. Charlie Sheen a yega di manifesta su deseo di ta tata di un mucha homber, ya cu e ta tata di tres mucha muher, Cassandra, di 23 aña naci for di su relacion cu Paula Profit; Sam di 4 aña y Lola di 3 aña, di su matrimonio cu Denise Richards.

Jennifer Aniston y Brad Pitt lo por bay traha pelicula hunto



E actriz Jennifer Aniston lo por reuni cu su ex casa Brad Pitt den e produccion Chad Schmidt, previsto pa yega cine na 2010.Segun ta parse, e pareha a adkiri hunto e derecho di e pelicula algun aña atras pa medio di nan productora cinematografico Plan B, sin embargo como cu e compania a keda den man di Aniston despues di nan divorcio na 2005, ta ser bisa cu Jen lo busca un acuerdo cu Pitt.Pero segun un revista Mericano, e proyecto ta sigui cu Brad y el a mustra caba na su ex casa su deseo di traha hunto den e produccion aki. Awor mester wak si Angelina Jolie lo acepta e situacion aki.

Lindsay Lohan y su mucha muher den pelea pa motibo di yiu



ACTRIZ Lindsay Lohan un biaha mas tabatin un pleito cu su mucha muher Samantha Ronson, y e biaha aki ta parse cu e motibo no tabata celonan entre nan dos, sino cu LiLo kier haya un yiu, pero e pareha hoben no ta yega na un acuerdo di con pa hacie hunto.
Segun un publicacion Mericano, Lindsay kier somete su mes otro verano na un inseminacion artificial cu apoyo di un donante anonimo, pero e DJ Ingles kier pa e donante ta su ruman homber, e productor musical Britanico Mark Ronson.
"Sam kier, definitivamente, cu su yiu cu Lindsay tin su sanger, pesey e kier pa su ruman homber ta e donador. Lindsay no kier di e forma aki", e fuente a revela.

Financi-amento di estudio

SERVICIO Informativo di Gobierno kier corigi e noticia cu a sali 24 di oktober 2008 den cual a informa cu e formularionan pa "studielening" ta cla na Directie Onderwijs y cu por a pasa busca esaki. E formularionan lo ta disponibel entrante 1 di november 2008. Consequentemente lo por pas busca esaki entrante dialuna 3 di November na Directie Onderwijs, Sectie Studiefaciliteiten en –begeleiding. E fecha ultimo pa haci entrega di e formulario ta keda 5 di december 2008. Nos ta pidi disculpa pa e confusion pero ta keda masha impresiona cu e entusiasmo di e cuerpo di studiante di Aruba interesa pa sigui cu nan studio. Un biaha mas paga tino cu e fecha corecto ta entrante dialuna 3 di november 2008 por pas busca esaki. Si e formularionan keda cla prome cu e fecha menciona, nos lo saca un comunicado di prensa pa informa tur hende di esaki.

RITMO DI AWASERO

Ta dushi keto den cas...poco friew y scur...
Cu solamente e zonido di
E gotanan di awasero cu
Ta toca incansabel riba dak
Nan ritmo sabroso y hopi muha
Cu no tin pa iguala
Ta scur , poco friew den cas... y keto..
Un dushi silencio ritmico casi perfecto
E lusnan ta paga
Aunke ta durante dia
Pafor tampoco solo ta briya
Paden y den veranda ta seco
Pafor e shelo ta scur y sinishi
Naturaleza cu su baile di kishikishi
Aruba den gara di un awasero duradero
E ta stop, cuminsa, stop y bolbe cuminsa
E ta yena aki aya atrobe sin anuncia
E ta cubri camindanan cu su mesun tela
Mescla y dorna cu su mesun color
Mientras e color sinishi ta inspira pa cende bela
No, mi no ta bai menciona tur kiko
Tur e danjonan cu e por a causa
Na propiedadnan di hende
Tin biaha hasta causando algun dolor
Mi ta prefera pa un rato asina sigui tende
E dushi zonido romantico aki ariba dak
Den mi alma y curason penetra
Ponemi corda atrobe,
Ora como mucha
Nos tawata hunga y bula aden sin miedo
Nos tawata contento cu e bendicion aki for di shelo
Contento cu e bendicion.....
Cuminda pa un bon cosecha y plantacion
Bendicion pa nos cunucunan planta
Cu gana pa sigui existi y canta
Nan mesun cancion di bendicion
Ora cu Dios Todopoderoso sea semper alaba.....
Y nos dun'E'le danki den un oracion.

Autor: Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ladronnan ta core bay laga van atras yen di cosnan horta







AYERA den nos edicion, AWE-Mainta a bin cu e publicacion aki caba, unda nos a haci mencion di e ladronisia di artefactonan electrico for di deposito di Crown Electronics. Awe nos tin e version policial. T'asina cu diahuebs madruga den careda di 4.30, polis di Playa ta bay na Dakota den Guyabastraat, unda ladronnan lo ta hortando.

Un guardia di seguridad cu ta trahando n'e lugar a bisa polis cu el a tende e alarma zona y a bay controla.

El a topa cu un van para mei-mei di dos deposito, pero como cu ta su so, e unico cos cu e por a haci ta grita masha duro mes "polis" y esaki ta loke tabatin su efecto. E ladronnan cu tabata n'e sitio, a spanta y a core bay laga van atras.

Polis a yega y a topa cu un van Toyota Hyace blanco A-49799 para mei-mei di dos deposito. Den e van polisnan a haya 5 caha di dvd nobo den nan caha. Polis a confisca tanto cosnan horta como auto y a hiba nan warda di polis na Playa. A entrega e caso den man di Recherche.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Abo ku ta biba bou di amparo di altisimo
ta hospedá den sombra di Dios omnipotente
bisa Señor : " Mi refugio, mi forti mi Dios, den kende
mi ta pone mi konfiansa!"
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Tata, welo, bisawelo:

ALBERTO KOCK
Miho conoci como: "Toy"
***24-09-1938 † 24-10-2008**

Adres pa condolencia : Tamborstraat # 1
Diasabra 25-10-2008
7'or pa 9'or di anochi
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADECIMIENTO / INVITACION

Masha contento y agradecido cu Nos Tata Todopoderoso cu a bendicionanos y a permiti nos comparti cu nos querida Esposa, Mama, Suegra, Wela, Ruman, Madrina, Tanta, Swa y Cuña stima, nos:
Esposo, yiunan, nueranan, nietanan, nietonan, rumanan, iha, sobrinonan, sobrinanan y demas famia ta gradici tur esnan a compaña, comparti y consolanos den nos dolor durante e feyecimiento y entiero di nos inolvidabel difunta stima:

Sra. Emma Oduber-Bermudez.

Tambe nos kier a gradici e personal di: Ambulance, Eerste Hulp, Medium Care, e dokter y especialista na warda, amigoy amiganan, conocirnan, (ex-) y bisiñanan, demas famianan y muy en especial Gerencia y Personal di Aurora Funeral Home cu e trato asina humano, personal y especial.
Igualmente nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan afecto y atencion por medio di yamada, telegrama, tarjeta, anuncio den korant, flor, krans, mail y message.
Un danki special tambe pa Pastoor Jairo Maduro pa cu e sirbishi y e palabranan asina bonita.
Por ultimo un danki tambe na tur esnan cu a hasi un donacion na e Comision di Santana di Paradera.
Alavez nos ta participa cu lo ta bai tin 3 Santo Sacrificio di Misa na Paradera.
Diasabra, 25 di Oktober pa 7or di anochi,
Diadomingo, 26 di Oktober pa 5 or y mei di atardi y
Dialuna, 27 di Oktober pa 7or di anochi.

Polis a pone man riba chofer cu a causa hit and run





MANERA nos a publica ayera caba, pero awe nos tin e version di polis. T'asina cu diarazon pa 6.30 di atardi, polis ta bay na altura di un supermercado na Dakota, unda tin un auto cu tin un number probablemente horta riba dje. Ora cu polis a yega n'e sitio, e auto a bay caba, pero polis a logra para e auto den Mandolinstraat.

Polis ta papia cu e chofer C.V.W. naci na Aruba di 38 aña, kende a resulta di no tin rijbewijs. Tambe e no por a mustra ningun papel di e auto. El a admiti cu e tabata envolvi den un hit and run dia 15 di october. Relaciona cu e number horta, si el a desmenti esaki, y e bisa cu el a haye serca su amiga V.T. Tambe el a bisa cu e ta usa e auto solamente p'e bay traha. Polis a dun'e e boetnan pa diferente infraccion y a confisca e auto pa investigacion.

Choller cu cosnan horta deteni pa polis

POLIS di Oranjestad a haya denuncia di algun turista cu nan a para nan auto banda di 2'or banda di Hotel Central, y nan a haya e auto kibra y locual cu nan a cumpra cu tabata den e auto a disparce.

Nan ta bisa cu nan a haya falta di dos saco di Penha den cual tabatin perfume y otro articulo cu nan a cumpra. N'e momento ey, polis riba patruya a mira e conocido choller Brian Singh naci na Hulanda di 30 aña, ta cana den Visstraat, cu dos saco di Penha & Sons den su man. Polis a tuma contacto cu Centrale Post, kende a duna ordo pa detene Brian Singh mesora cu e cosnan como cu e tabata esun cua kibra den e auto di turista. Polis a detene y a hibe warda y a confisca e dos saconan di Penha.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

GRADICIMIENTO - INVITACION

Na nomber di su yiunan, nieto y nietanan, ruman of demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayecimiento y entiero di nos mama, wela, ruman, tanta stima:



Sra. Vda. Adriana Dorothal-Tobel

mihor conoci como "Machi"of "Danda"

Tambe nos kier gradici principalmente Modesto (Dechi) Maduro
Y Juni Rasmijn pa nan ayudo.
Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa tres (3) Santo
Sacrificio di Misa na e misa di Sta. Theresita na San Nicolas, cual lo tuma luga dianan:

Diadomingo 26 di oktober 2008 pa 6:30 di atardi.
Diaranson 29 di oktober 2008 pa 6:30 di atardi.
Diabierna 31 di oktober 2008 pa 6:30 di atardi. Despues di e misa aki lo tin un Rosario na cas.

Adres: Sero Preto 26-B

Polis di San Nicolas a tene control henter dia

DIAHUEBS durante henter dia, polis di San Nicolas, a tene control di trafico. Esaki a tuma lugar na diferente area den San Nicolas. Nan a parti 41 boet pa diferente infracion y papelnan di auto.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

He who believes in me will live, even though he dies;
and whoever lives and believes in me will never die.
John 11: 25b

With deep sorrow we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother and uncle:



Fabian Sebastian Francis

Better Known as " Bas "
***January 22, 1922 +October 18, 2008**

Left to mourn his loss are:

His wife: Geronima Juliana Francis-Nicolaas
His children: Joan Francis
Jeffrey and Diane Francis
Helen Francis
Judith and John Lacle
Grandchildren: Angel and Nicolas Francis in the U.S.A.
Jodi Lacle in St. Maarten

Great grandchildren: Aiden and Bennett Cowan in the U.S.A.

His brothers: Cuthbert Francis and family in England
Emmanuel Francis and family in St. Vincent

Sisters in law: Ina Halley and family in St. Maarten
Helena Gonzalez and family in St. Croix

Special nieces: Marbel Nicolaas, Sandra Gonsales, Miriam Sheridan, Amy Francis

Special helper: Sylvia Alders

Related to: Francis, Nicolaas, Gonsalves, Mc Dowall, de Freitas, Sheridan, Fraser, Halley, Gonsales, Yzer, Muller, Lepelaars, Alders, Boezem, Evertsz, Croes, Vis, Kusmus, Semeleer and Vrolijk

Management, Staff and Residents: St. Michael Paviljoen

Please accept our apologies if in our grief we inadvertently omitted any other family members.

The funeral will take place on Saturday, October 25th, 2008 at 09:00 a.m. at the Santa Theresita Catholic Church San Nicolas, followed by burial at the Catholic cemetery in Zeewijk.
The body of the late Fabian Francis will be laid out from 9:00a.m. at the Santa Theresita
Church at which time condolences and goodbyes can be expressed.

We regret that after the burial no condolence visits will be possible.

Address for condolences: Friday, October 24th, 2008 at Ad Patres from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

Keuringslokaal ta habri atrobe

DESPUES di e yobida pisa un par di siman pasa, Keuringslokaal na Pos Chikito a keda cera pa motibo di daño cu e edificio a sufri. Durante varios dia no por a keur auto pa e clientenan debi cu mester a haci trabou di reparacion na e localidad di Keuringslokaal.

Awo cu gran parti di e trabounan di reparacion ta haci, e personal por brinda servicio atrobe na tur doño di auto, autobus, truck, v-wagen etc.

Tene cuenta cu cada dos aña mester keur auto y por yama tel. 584-5300 si ta desea un cita pa keur auto.

Apostolado di Fatima cu reflexion riba Santo Rosario

Directiva di Apostolado di Fatima ta invita tur su miembronan y esnan cu ta interesa pa sa mas di Santo Rosario pa atende un atardi di reflexion diadomingo 26 di october for di 2.00 - 4.00 di atardi na Centro Cas Curason di Maria na San Nicolaas. Luna di october ta luna di resa Santo Rosario, bin haya sa mas tocante e tema aki. Lo elabora riba historia di Santo Rosario, nificacion den bida diario con pa medio di Mama Maria por yega na su yiu Hesus y hopi mas.

Numbernan di auto cu a ser haya

Na nomber di Strand-Politie y Polis di Noord ta pidi tur e doñonan di e numbernan di auto publica aki, pa nan pasa busca nan plach'i number cu recibo di Belastingkantoor como prueba cu esey ta nan number.

E plachinan ta na Strand Politie, esta n'e Post Noord banda de Rio Grande Store.

E numbernan ta lo siguente: A-23629; A-38948; A-52307; A-20458; A-46545; A-27545; A-48635; A-41359; TX-20; V-1848; A -20701; V-661; A-36700; A-22965; A-48; V-5617; A-2377; V-352; V-1685; A-30149; V-886; A-53157 y A-6305.

Sra. Irene Trimon ta dedica e poesia aki na Sra.Theresita Kelly i Juritza Trimon q.e.p.d. recordando nan prome aniversario di fayecimento dia 23 di oktober 2008

"IDA SIN VUELTA"

A sali contento for di cas
sin por a pensa cu jamas
e tabata un ida sin vuelta
unda preguntanan a keda
no por bai busca culpabel
paso lo keda inexplicabel
con Papa Dios a bin busca
su yiunan stima pa disfruta
loke na nan lo wordo duna
un bida nobo sin problema
cuanto pregunta si a keda
ta manera cu nan caminda
a bira mas hancho pa sigui
den e Paraiso unda lo sinti
E gran Amor di Papa Dios .

Scirbi pa : Omaira I.Rodriguez-Britten

Di curason acepta e invitashon aki pa recorda e prome aniversario di fayecimento di nos defuntonan stima Theresita Kelly i Juritza Trimon cu un sacrificio di Misa cu lo tuma lugar dia 24 di oktober 2008 na Misa Santa Anna na Nort pa 6.30 p.m..

Boso presencia ta un gran consuelo pa nos .

TA BENDE
TERENO EINGEDOM
916M² na Tanki Leendert.
Prijs 115.000 pa mas informacion yama 5931082

TERENO NA PLAYA
4 percela eigendom,
1 (1-K) di 614 m²
1 (1-H) di 691 m²
1 (1-L) di 685 m²
1 (1-N) di 459 m²
Afl. 150,= p/m². Cumpra awor, prijs ta sigui subi
Tel: 582-2188.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
5552
5737
8397

ZODIAC
4674 Piscis

BIG FOUR
7645

SUPER FOUR
7191

LOTTO DI DIA
03-05-09-22-23

DIARIO
0317
4643
6200

CORSOW
6920
8821
1541

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Santa Croes
Pariba di Brug:Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.Britt-Croes

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.

Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan.

Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.

Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: “Bonbini na nos club”.

E mundo di mayor ta: “Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira”.

Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: “Duna bo mes un compliment”.

Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

PANADERIA DEL PUEBLO



Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for **the month of November 2009.**
We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- **Supervisory Techniques (Starting Oct. 30)**
- **Coaching & Performance Appraisal (Starting Nov. 3)**
- **Effective Communication (Starting Nov. 4)**
- **How to Discipline Employees and Correct Performance Problems (Starting Nov. 25)**

For additional **information and registration** please contact us at
Telephone **594-5533 / 587-7850** or Fax number **587-6011.**
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw **Web Site:** www.bpinterface.com
UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

Fiesta di santonan Hudas y Simon Tadeo

REV. Pader Hercules Sambajon, Pastoor di Parokia Sagrado Curazon di Hesus di Savaneta, y Grupo do debocion popular na honor di Santon an Simon y Hudas Tadeo, ta desea di comunica lo siguiente na Parokianonan y henter pueblo di Aruba.

Diasabra 25 di oktober 2008 ta cuminsa un Triduo na honor di San Hudas y Simon Tadeo, pa 6:30 atardi, sigui cu S.S. di Misa pa 7:00 anochi; Diadomingo 26 oktober e Triduo ta cuminsa pa 5:00 atardi, sigui pa S.S. di Misa di 5:30; y dialuna 27 di oktober e ta cuminsa pa 6:00 atardi, sigui pa S.S. di Misa di 6:30. Diamars, 28 di oktober 2008, Iglesia ta celebra Fiesta di Santonan Simon y Hudas Tadeo. Hopi ta esnan cu tin unn debocion grandi pa San Hudas Tadeo.

Tin hopo motibonan pa gradisi Dios pa medio di San Hudas Tadeo y su ruuman San Simon Tadeo.

Ta pesey ta bai un cordial invitacion pa participa na e celebración solemne aki riba diamars, 28 di oktober 2008, pa 7:00 anochi den Misa di Savaneta.

Pa e motibo aki lo no tin Santa Misa pa 8:00 mainta.

Laga nos tur acudi na Cristo Hesus pa medio di San Antonio.

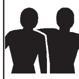
Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo mester sa mas riba un oferta, no bacila y pidi detayenan. Nan lo nota bo interes y lo recompensabo.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den asuntonan di finanzas e cosnan tampoco ta manera loke ta parse. Bo mester verifica bo cuentanan dos biaha prome cu bo sinti bo mes optimista.



Geminis 21 Mei - 20 Jun
Cambionan den bo rutina diario ta habri portanan. Cuestionnan di placa ta mihor pa tratatan trempan den dia.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Controla bo tendencia na pasa riba e limite. Tendencia pa gasta ta den bo awe tardi y bo mester resisti na dje.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Un yamada di telefon ta trese problemanan cu mester di hopi atencion. Si bo pone bo mente den problemanan presupuestario, ta mihor pa hacinan den oranan di atardi.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
No ta claro e orientacion cu e plannan di trabao y financiero ta tu,a. Wanta duro na bo plan di accion original pa algun siman mas.



Libra 21 Sep - 20 Okt
Studia bo cuentanan di aserca, samina bo ingresonan y gastonan den detaye. Lo bo por haya un four cu una bes e wordo drecha. lo por trese efectivo extra.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
E tempo bo ta malgastand'e den un enfoke robez. Cambia di metodo y porta, e dianan lo rindi mas.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Keda un banda, no inrerveni den negocacionnan ni pleitonan. Si bo haci'e, lo bo hinca bo mes den problemanan.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Considera pa haci un analisis profundo di bo actividadnan lucrativo, lo bo keda agradablemente sorprendi di e resultadonan.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Keda alerto, probecha e oportunidad pasobra lo tin desaroyonan excitante pa bo actividadnan y pa bo ingresonan cu ta habri portanan den futuro. Lo bo cuminsa cana e caminda di exito.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Tin un decision dificil pa tuma, bo mester kies entre dos opcion tentador. Mira e signonan y lo bo sa cual ta e mihor pabo.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 25 Oktober 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.38	1.40	1.42
Engelse Pond Sterling	2.72	2.77	2.83
Zwitserse Frank per CHF. 100	153.67	154.39	155.19
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	189.36	191.09	193.01
Euro per XEU. 100	222.31	224.34	226.60



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Glen Dell di Sur Africa, ta bula su avion Edge 540 over di e rieuw Douro durante e di 7 etapa di e Red Bull Air Race World Series anual na Porto, Portugal

Pa promove e producto y servicionan inovativo di ambos compania

Geraldine Oduber t'e cara nobo di ATCO y EcoTec

DEN su afan pa contribui cu nos mesun hendenan, ATCO a caba di emplea un Arubiana bon studia cu titulo di Bachelor den Business Administration cu un mayor den marketing. For di e luna aki Geraldine Oduber t'e cara nobo den ATCO como tambe di EcoTec. Ta trata aki di un hoben kende recientemente a termina cu su estudionan na Den Haag, Hulanda.

Cu su conocemento den e materia aki, Geraldine Oduber awor lo mester percura pa promove tanto e productonan inovatvo y e servicionan sin igual cu ATCO como tambe EcoTec ta bon conoci pa nan. E siman aki durante presentacion di e producto nobo "Ecocrete" a probecha di sera prensa local conoci cu e persona cu desde awor ta encarga cu Departamento di Mercadeo y Promocion pa ATCO. Nos ta desea Geraldine Oduber hopi exito den su funcion nobo.



Nos Mundo Loco

Muher aresta door di a mata su casa virtual

Un muher hapones a ser aresta despues cu esaki a mata su casa virtual den un wega online.



E muher di 43 aña aparentmente tabata furioso na haya su mes diripientemente divorcia den e wega Mapletstory.

Polis ta bisa cu e muher ilegalmente a accesa detayenan di login di e homber hungando e rol di su esposo virtual, y a mata su caracter.

E muher, un meastra di piano, ta den prison na Sapporo wardando pa haya sa si e ser culpa di acceso ilegal na un computer y manipula e data.

E a ser hiba pa Sapporo, for di su cas na Miyazaki 620 miya leeuw, unda su "casa", un trahador di oficina di 33 aña ta biba.

Y e ser carga y haya culpabel di e ofensanan, e por haya 5 aña di castigo y un boet di $5000.

Un oficial di polis di Sapporo a bisa cu e muher a usa e homber su identificacion y password pa log den e wega na Mei ultimo pa haci su matansa virtual.

"Diripiente mi tabata divorcia, sin ningun palabra di advertencia. Esey a hacimi hopi rabia," asina e a conta e investigadornan.

AWE Mainta
e corant di Toko

St. Francisclus College ta gradici

Staf y personal di St. Franciscus College ta pidi e atencion di pueblo di Aruba pa lo siguiente.

DIA 14 di october Aruba a ser sacudi p'e forza di naturalesa. Lamentablemente nos scol St. Franciscus College a sufri hopi daño na edificio y material pa medio di esaki. Nan ta bisa cu semper den malo bo ta conoce bo berdadero amigonan. Pa medio di esaki nos kier a tuma e oportunidad di curason pa gradici e siguiente personanan, departamento y comerciantenan cu di un of otro manera a duna nos un man ora cu mas nos tabatin mester.
Na prome lugar Papa Dios; Robbie Alberto cu bati alarma di loke a sosode y semper tey pa nos; Personal di scol St Franciscus y nan famia; Directora di Enseñansa drs. Roosleen Oduber y su personal; Directora di SKOA Josette Daal; Minister drs. Marisol Lopez- Tromp y su grupo di trabao; Gobernador Fredis Refunjol; Arumil; Parlamentarionan: Benny Sevinger y Mike Eman; Cabesantenan e.o Vladimir, Candy, Vic Geerman, Lorna, Arline, Stela y demas cabesantenan cu ofrece nan ayudo pa cu material pa nos scol; ATCO; Tanchinan di Trai'Merdia; Maestronan e.o Doc Kelly; drs Lainda Westerhof y demas ex-alumnonan di scol St Franciscus College; Marinus Wegereef; Office System Aruba; Safe- Com; y tur persona cu a yama pa duna nos sosten.

Cu Dios drama su bendicion riba boso, boso famia y boso hogar. Pa termina nos ta spera cu esaki lo porta un "wake-up call" pa tur instancia cu tin di haber cu nos enseñansa y cu mester bay inverti hopi mas den e mantencion, renobacion y seguridad di nos edificionan. Na nomber di cabesante Gerardo Figaroa y personal di St. Franciscus College.

Reconociend'e como un experto, Mike de Meza, orador invita na

Conferencia grandi en coneccion cu di 80 aña di suministracion di awa na Corsow



EN coneccion cu e di 80 aña suminstracion di awa na Corsow ta tuma un lugar un conferencia titula: "Hunto, Conocimento y Experiencia ta Crea Sabiduria". Organisacion di e conferencia ta den man di e plataforma, conoci como "Waterplatform van de Nederlandse Antillen, Aruba, Suriname" (WNAAS) y Aquaelectra, e compania di Awa y Electricidad na Corsow.
E intencion di e conferencia aki ta pa analisa e aña turbulento di 2008 y prepara p'e aña 2009 cu sigur lo tin su retonan importante p'e sector specifico aki. E conferencia lo dura 3 dia largo y e prome 2 dianan lo consisti sesionnan cu tin di haci e.o. cu teambuilding y planeamento pa cooperacion den organisacionan di e tipo aki.
Profesionalnan den generacion di tanto awa y electricidad di Surinam, Corsow, Bonaire, St. Maarten, Hulanda y Aruba lo t'esnan cu ta participa den e conferencia internacional aki. Oradornan ta e.o. profesionalnan di varios universidad y companianan di Awa y Electrcidad, incluyendo: "Vereniging voor Waterleidingbedrijven in Nederland" (VEWIN), WETSUS, cu ta un instituto di tecnologico specializa den tecnologia di tratamento di awa duradero y di OASEN, cu ta un compania di awa na Gouda, Hulanda.
Prominentemente den e lista di profesionalnan aki ta ing. Mike de Meza, Parlamentario di Aruba di partido AVP, cu ta wordo considera y reconoci como un di e expertonan mas prominente na Aruba y den nos region riba materianan di energia y procesonan industrial.
E conferencia lo tuma lugar na hotel Kura Hulanda y ing. Mike de Meza lo duna su presentacion diabierna mainta. E presentacion di ing. Mike de Meza ta titula: "Global Oil and Energy Crisis, What are the Possible Solutions".
Mirando e profesionalismo di Parlamentario de Meza, Aruba por ta contento di su participacion y tambe sigur, cu manera semper, e lo sa di pone cara di Aruba na halto.

Na opinion di Benny Nisbet (PPA)

Enbez di "Think Green", mihor pueblo "Remember Green"

7 Aña pasa AVP a wordo cori for di Gobierno, lagando un caos atrás, esta un mal gobernacion cu a afecta e nivel di vida di henter nos comunidad. Nos hamas por lubida esaki. Pesey enbes pueblo "Think Green", mihor pueblo bisa: "We shall remember green", según lider di PPA, Benny Nisbet.

Na momento cu AVP a cuminsa usa e concepto "Think Green" Benny Nisbet a declara cu el a worde yama pa varios ciudadadano preocupa cu esaki lo ta ensera un sorto di "brainwash" di hubentud Arubano.
"Mi a splica nan cu tan leu cu mi sa "Think Green" ta un concepto internacional di mercadeo pa influencia Gobierno, Instituto y individuo rond mundo di pensa y actua pa proteha medio ambiente rond mundo. AVP ta abusando di un concepto internacional pa sirbi interes partidista.
Sinembargo ora a inicia cu esaki ta tabata stimula hubentud pa pensa riba formanan pa proteha nos medio ambiente, mi a informa e mayornan cu esaki ta aceptable como cu e ta positivo", según Nisbet.

Sinembargo ora cu AVP a organisa nan "Lim'n Green" na San Nicolas, AVP a sigui cu e concepto e biaha aki usando "San Nicolas is Thinking Green", esaki a cuminsa bay e direccion di "brainwash" nos pueblo.
Esaki a conduci cu PPA a cuminsa internamente na pensa con pa bini cu un concepto cu lo refleha e pasado di AVP y varios punto cu pueblo no mag di lubida entre awor cu eleccion.
PPA a conclui cu e pueblo di Aruba mester "Remember Green!". No lubida berde di AVP pa tur e malo cu nan a haci den pasado recien.
Nos lo duna presentacion di concepto aki na Ingles, como cu "Thinking Green di AVP ta na ingles.
"AVP is trying to market themselves using an internacional concept of "Think Green".
"Think Green" has nothing to do with AVP, but tries to force governments & individuals around the world to think & act on behave of our natural environment. AVP is misusing-abusing this "internacional" concept for partypolitics! AVP is asking you to "Think Green!!
PPA's advice to the community is: Remember Green; for the Race Track that never came; for the old peoples home that was promised but never build; for the 50 million destined for San Nicolas that disappeared; Green responsible for Aruba's poverty; for those garanties that cost our community 200 million of guilders.
Remember Green for desmanteling of our refinery; for the death of our Nacional Carier "Air Aruba; for the Interbank-FCCA scandal; for the Radar Project that cost our community millions; for our international airport that cost our community five times the amount budgeted; for ending the Dutch Economical Aid to Aruba; for those coconut trees that cost our community 800 thousand of guilders; for trying to put our schools as "garanty" for lending of more money abroad.
Remember Green for the millions of guilders in death…in which green left Aruba; for many problems of the AZV and remember green for the chaos and mismanagement of the peoples affairs & much more O yes we shall "Remember Green". Without any doubt……we shall Remember Green!
Esaki t'e concepto cu PPA lo usa di awor pa eleccion pa pueblo no lubida cu partido AVP cu a hiba un maneho desastroso cu a afecta e calidad di bida di e pueblo Arubano enormemente, según e lider di PPA, Benny Nisbet.

Miss Aruba a habri parada "Festival of Ages" na Hapon















NURAISA Lispiër, nos Miss Aruba na e certamen di Miss International cu ta tumando lugar na Hapon tabatin e honor pa, hunto cu algun otro candidata y Miss International 2007 Priscilla Perales, habri e parada cu a pasa den e cayanan di e ciudad historico Kyoto. No ta asina cu nan a pone e candidatanan den secuencia segun alfabet, sino nan a scohe ken ta e candidatanan cu lo habri e parada y nos representante tabata un di esnan afortuna pa haci esaki. Cu hopi orguyo Nuraisa a saluda tur esnan cant'i caminda y tabata zwaai cu su bandera di Aruba! Un grupo di mucha di scol a pidi specialmente pa saca potret hunto cu ne, esaki ta mustra cu e trabao cu e ta haciendo no ta pornada. Aruba no ta un isla cu dimes lo haya atencion di prensa di biaha, manera por ehempel Venezuela, Colombia of otro pais cu ta conosi pa bai cu premio na tur competencia, pa e motibo ey Nuraisa ta pone mas atencion y ta haci extra esfuerzo pa por resalta y haya atencion di tur medio unda cu e ta bai y Nuraisa ta hopi satisfecho cu e ta logrando su meta! Tur caminda cu e bai, aunke cu ta djis cana den caya nan ta pidié pa saca potret! Su cabey krul tin e haponesnan loco! Tur caminda nan kier mishi cu su cabey y saca potret hunto cu ne! Esaki sigur ta stimula Nuraisa pa sigui haci su maximo esfuerzo pa Aruba su nomber wordo promovi grandemente.

Nuraisa a traha areglo di flor cu e flor tipico di Hapon. Nuraisa a siña hopi di e seminario cu nan a ricibi y a haya e oportunidad di traha su propio areglo.

E fin di siman aki nan lo mustra nan trahe nacional durante e certamen di Miss International y Miss World di Hapon. Nos ta keda pendiente di esaki tambe, pa asina nos ricibi mas informacion y potret pa nos publica esaki pa Aruba keda na altura di e trabao cu Nuraisa ta haciendo pa nos tur aki na Aruba!